



Kémszolgát minden diplomata?

# Első olvasásban jóváhagyták az állambiztonsági törvényreformot

A Mápám tartózkodott a szavazástól

Jeruzsálem (Az Új Kelet tudósítójától). — Az állam-biztonsággal kapcsolatos büncselekményekre vonatkozó törvény módosítását, amelyet a kormány nyújtott be a Háznak, a Kneszet tegnap, főként jogi és jogfilozófiai szempontokat kidomborított vita után, nagy szótöbbséggel áttette a bizottsághoz. A javaslat ellen csupán az új kommunista párt és a Háolám Házé szavazott. A Mápám, amely a javaslat kérdésében Aharon Kohen egykori elítéléséért folytán különleges helyzetben van, tartózkodott a szavazástól.

Különben éppen a Mápám tartotta az évek folyamán újból és újból időszerűnek a törvény megváltoztatását. A párt képviselője ki is jelentette a vitában, hogy

a mostani enyhítést nem tartják elegendőnek

és attól teszik függővé maga tartásukat a jövőben, hogyan halad majd a törvény kidolgozása a bizottságban. Ez indokolja jelenlegi tartózkodásukat a szavazástól.

Vajon kémszolgát minden diplomata?

Ez a kérdés is felmerült a vitában. Több képviselő, és mindenekelőtt Hans Klinghofer professzor (Gáchál), a vita első szónoka és a közjogi professzora azt mondta, hogy elméletileg eljárás indítható mindenki ellen, aki idegen diplomátval akár társadalmi kapcsolatot is tart fenn, mert hiszen végül minden diplomata idegen hatalom ügynöke. Ilyen érte-

lemben beszélt Uri Avnéri is. Gideon Hausner képviselő, a volt államügyész udvariasan kijelentette: Remélhetőleg a diplomáciai kar nem érzi majd sértve magát a vita folytatásán és nem veszi magára a kijelentéseket.

Válaszbeszédében Simson Jákov Sapira igazságügy-miniszter visszautasította az ellenzék kritikáját és kijelentette, tévedés azt hinni, mintha valakit is bíróság elé akarnának állítani azért, mert elfogadható társadalmi kapcsolatokat tart fenn idegen diplomatákkal. Rámutatott ismételtén az igazságügy-miniszter arra, hogy az új szakasz hangsúlyozza a tudatosságot az idegen ügynökökkel való kapcsolat tartásában és hogy

a törvény lényeges célja óvni Izraélt a kémektől.

Különben is — mondotta —, a jelenlegi törvény 9 éves érvényességi ideje alatt senki ellen sem indítottak eljárást pusztán azért, mert idegen diplomatával kapcsolatban tartott fenn.

A vita első szónoka, a már említett Klinghofer professzor kifogásolta, hogy

a törvény megfogalmazása nem elég világos

és abból nem állapítható meg, kit tekintenek olyan személynek, aki az állambiztonság szempontjait tényleg megsértette és ki az, aki idegen ügynökkel való kapcsolatot tartásában bűnös. Jicchák Ráfael (Nemzeti Vallásos Párt) a büntetés súlyosságát mérlegelte. Reuvén Arzi (Mápám) említette fel névszerint

is Aharon Kohen, a mismárhámei kibuc tagját, akit a most hatályon kívül helyezett törvény alapján ítélték el. Helyeselte a javaslatot a már említett fenntartásokkal. Különösen figyelemreméltó beszédet tartott Gideon Hausner (független liberális), akinek a kérdésben való érdemi ismeretei arra alapszanak, hogy a törvény alkalmazása idején állami főügyész volt. Akkor, mint köztisztviselő, nem szállt hatót szembé a törvény bírálóival, de mint képviselő kijelentette, hogy

az államot védeni kell az itt nyüzsgő kémektől és nem lehet egyéni elbírálás tárgyává tenni, vagyis bármely polgár saját mérlegelésére bízni, hogy mi az, ami közölhető idegen ügynökökkel és mi az, ami nem. Hausner emelt hangon jelentette ki, hogy ennek a törvénynek az értelmében, ebben az országban indokolatlanul még senkit sem ítélték el.

Ellenezte a törvényt Tufik Tubi (új kommunista párt), aki szerint a mostani megfogalmazású törvény is rosszindulatúan használható fel. A javaslat mellett szólalt fel Baruch Azánjá (Mápám). Bizonyos formai kifogásokat emelt a javaslat ellen Amosz Dágáni (Rafi), mert szerinte nem elég világos, kit tekint a törvény köztisztviselőnek.

Elesen bírálta a javaslatot Uri Avnéri, aki szerint semmi változást sem jelent az új törvény a régivel szemben és az sérti az emberi szabadságjogokat.

# Kémgyanus amerikai katonát tartóztattak le

Az oroszokkal állt kapcsolatban a 23 éves törzsörmeister

Los Angeles. — Az Egyesült Államok biztonsági közvegy hétéfőn egy kaliforniai légitámaszpont letartóztatták Herbert William Beckenhaupt németországi születésű amerikai törzsörmeistert, aki a léghaderő kötelékében szolgált. Azzal gyanúsítják, hogy

kapcsolatban állt egy szovjet diplomatával, akinek biztonsági jellegű információt adott át.

A gyanúsított a németországi Mannheim városában született, ahonnan öt éves korában vándorolt be szüleivel együtt az Egyesült Államok-

ba és később elnyerte az amerikai állampolgárságot.

A szobánforgó szovjet diplomata Alexej Malinin, a washingtoni szovjet nagykövetség gazdasági tanácsosának helyettese.

Az ügy nyomán az amerikai kormány nemkívánatos személynek minősítette és kötelezte, hogy három napon belül hagyja el Amerika területét.

Az amerikai biztonsági hatóságok nem közölték, vajon Beckenhaupt pénzt kapott-e Malinintól. A gyanúsított 1960 óta szolgált a léghaderő kötelékében és az utóbbi két évben az amerikai hadügyminisztériumban, a Pentagonban töltött be bizalmas feladatokat. Nemrégiben rádiós-tanfolyamot végzett és

az amerikai léghaderő különböző támaszpontjain szolgált, többek között Marokkóban is.

Letartóztatása idején Kaliforniában teljesített szolgálatot.

A szovjet diplomata a letartóztatott katonával folytatott találkozások során fényképfelvételeket tartalmazó dobozt adott át neki, amelyeken „postafiókok” számai és rejtett találkozhelyek címei szerepeltek. A katonára a szovjet megbízott „Robert” fedőnéven ismert csak.

Beckenhauptot tegnap federális bíró elé állították Los Angelesben, aki 50 ezer dollár óvadék ellenében elrendelte szabadlábra helyezését. Ha a bíróság bűnösnek találja kémkedésben, maximális büntetése kivégzés lehet.

# PINCHÁSZ ROZEN LEMOND KÉPVISELŐI MANDATUMARÓL

Pártmunkának kívánja szentelni idejét az idős vezér

Pinchász Rozen volt igazságügyminiszter, a Független Liberális Párt elnöke, néhány nappal ezelőtt nem hivatalos formában bejelentette, hogy lemond Kneszet-tagságáról, mert minden idejét a párt megerősítésére, illetve szervezési munkára kívánja fordítani.

A 79 éves pártvezér el-

mondta barátainak, nehezebb lesz, hogy egyidejűleg ellássa mindkét feladatot. Lemondását a közelgő 80-ik születésnapja alkalmából szándékosan benyújtani, jöjjön a párt vezetőségének tagjai többségben is elhatározásának megmértására próbálták rábírni.

# Ma folytatódik a Málehi-per

A hangszalag lemosása miatt egy napos szünetet rendelt el a bíróság

Ezra Hádájá jeruzsálemi kerületi ügyész és Arje Rosenblum ügyvéd, Málehi bíró védője tegnap a tel-avivi szabványhivatalban együttesen technikai vizsgálat tárgyává tették a Jona Szofér és a vádlott közötti beszélgetés sor felvett hangszalagot. Ugyanakkor lemosatták a hangszalagot is. Annak érdekében, hogy ez a technikai művelet véghezvihető legyen, a jeruzsálemi törvényszék egy napos szünetet rendelt el és a tárgyalás ma folytatódik.

Különböző szüneteket. Arra a kérdésre, vajon a tanu észlel-e olyan jeleket, amelyekből arra lehetne következtetni, hogy a hangszalagon avatlatlan kezek „mütét” hajtottak volna végre, a tanu azt válaszolta, hogy talált ilyen jeleket, ez azonban nem feltétlenül bizonyítja, hogy valóban volt ilyen „mütét”. Amikor a folytonosság megszakításának okai felől faggatták, azt válaszolta: arra a következtetésre jutott, hogy ezeket a megszakításokat későbbi időpontban eszközölték.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyám, nagynéném, rokonunk

# Blau Ella (szül. Vadász)

Miskolc — Haifa

58 éves korában, hosszú betegség után örökre elaludt. Temetése ma, szerdán, november 2-án 10 órakor lesz a nahariai temetőben.

Gyászolja leánya, Diamant Éva (New York), unokaióce Weinstein Avrahám (Cur Sálom), Blau Dávid (Kibuc Gáton) és családjai

# HIREK

ELŐFIZETÉSI DIJ: HAVONTA 9.— IL- Tel-Aviv, POB. 831. Postabank: 4444.

## HAIFA:

Grünberger, Shapira 13., tel. 62453. Telefon éjjel: 527010.

## JERUZSÁLEM:

Landau Erdős Javec 7. Tel. 2'046.

A brazil katonai akadémia küldöttsége Aba Ebnél. Tegnap délelőtt Aba Ebné külföldi miniszter fogadta a brazil katonai akadémia végzettjeinek Izraelben tartózkodó küldöttségét. Ugyancsak a tegnapi nap folyamán látogattak el a vendégek a repülőgépipar telephére, majd Jeruzsálemben, a Héber Ebné temen, a Kneszet épületében és az izraeli nemzetbiztonsági akadémia intézményeiben tettek látogatást.

Uj könyvek, antikvár könyvek, szakkönyvek, hangfelvételek legújabb választékban az Allenby könyvtárban, Tel-Aviv, Allenby tizenegy.

Hazaérkezett Keleutópai előadókörutjáról Ginsburg professzor. Haifai tudósítónk jelenti: Dávid Ginsburg professzor, a Technion kémiai fakultásának dékánja visszatért háromhetes keleutópai előadókörutjáról, amelynek során a csehszlovák, magyar, román és orosz tudományos akadémiai, illetve intézetek vendége volt. Dr. Ginsburg a csehszlovák tudományos akadémia prágai organikus vegyészeti intézetében, a budapesti technológiai főiskolán, a debreceni egyetemen, a bukkaresti technológiai főiskolán és a román vegyipari minisztériumban, valamint a moszkvai Zelinszky vegyészeti intézetben ismertette laboratóriumi kutatómunkásságát.

Nagyméretű szövetlopás Tel Avivban. Jesájahu Sapirá tel-avivi, Montefiore-utcai kereskedő feljelentést tett a rendőrségen, hogy ismeretlen tettesek 7000 font értékű szövetet loptak üzletéből. A rendőrség megindította a nyomozást.

Betörték egy jazuri vendéglőbe. Egy éjjeliőr ébersége révén a keddre virradó éjszaka elfogtak két betörőt, akik a jazuri ipari negyed egyik éttermébe hatoltak be. Az éjjeliőr éjjel fel arra lett figyelmes, hogy egy Willy típusú kocsis gyanus körülmények között, a vendéglő mellett parkol. Amikor a kocsiban ülő három férfi észrevette az éjjeliőrt, kiugrott az autóból és futásnak eredt. Az öt riasztóívést adott le, de ennek ellenére sikerült elmenekülniök a sötétség leple alatt. A rendőrség átfésülte a környéket és egy gyanúsítottat letartóztatt, majd őrizetbe vettek egy másikat is. A kihallgatás során kiderült, hogy a három férfi az autót a tel-avivi Lilienblum utcában lopta, amelyre a vendéglőből ellopott cigarettákat rakodták fel, amikor az éjjeliőr megjelent.

KERESEK TANÚKAT, akik igazolni tudják, hogy csilagot viseltem 1944 áprilisától, Szabadkán. 1944 májusban a szabadkai gettóban, innen Hódmezővásárhelyre, 105/303 munkásszállás és 1944 júliusban Budapest-Budaörsre kerültem, ahol 1944 októberig voltam, onnan Ausztriába küldtek. Sikerült megszökniöm, visszatértem Budapestre és 1945 elején a gettóban szabadultam. — Engländer József, Beér-Seva, Sikun Dálet 310/16.

# A Hitachdut Oléj Hungaria közleményei

## HAIFA:

A haifai HOH vezetősége szeretettel meghívja Ont és b. családját a november 2-án, szerdán d. u. 5 óratól Pevzner-u. 2. sz. alatti helyiségünkben megtartandó baráti találkozóra. A Haifa és környéki magyar Jisru minden tagját szeretettel várjuk. Belépes díjtalan. Háziasszonyok: Deutch Iren, Kauders Viola, Kondor Juliska, Rozen Frida, Szekely Joco.

## NATANJA:

November 2-án, szerda este fél 9-kor tartjuk a szokásos szociális tea-estünket. — Háziasszonyok: Libal Olga és Weisz Brácha. Szeretettel várjuk barátainkat és tagjainkat.

Hazaérkezett Mose Ron, az újságíró szövetség főtítkára. Tegnap az El Al gépen, nyolc észak- és délamerikai államban tett látogatás után haazerkezett Mose Ron, az újságíró szövetség főtítkára. Mose Ron számos előadást tartott ezen országok rádió- és televízió-adásai keretében Izraélről. Az újságíró szövetség főtítkárát eredetileg Columbia kormányra hívta meg, hogy vegyen részt az államelnök felesketési szertartásán. Argentina elnöke is fogadta Ront, aki Latin-Amerikában tevékenykedett a Gyűjtőakció, a függetlenségi külső szövetség, az izraeli turisztika és az El Al érdekében is.

Nem kerül pénzébe, ha a kintinó magyar szakkönyvekkel és folyóiratokkal rendel tudományos könyvjárléka számlájára, Gondos könyvkereskedésben, Haifa, Bét Hákránot.

Öngyilkossági kísérlet. Egy 20 éves haifai fiatalember öngyilkossági kísérletét követett el, miután nem tették lehetővé számára, hogy láthassa egyhetes fiát, akit egy 14 esztendő haifai lányanya szült. Az ifjú hőszerelemest már előzőleg letartóztatta a rendőrség a kiskorú lánnyal folytatott viszony miatt — ami a törvény értelmében, a lány beleegyezése esetén is nemi erőszaknak számít —, majd szabadlábra helyezték. Annak ellenére, hogy a fiu elismerte az apaságot és kifejezte eltökélt szándékát, hogy a lányt feleségül veszi, a lányanya szülei nem járultak hozzá kéréséhez és azt sem engedték meg, hogy akár csak egy pillanatra is lássa az újszülöttet. Ennek nyomán kísérlet meg öngyilkosságot.

VEGLEGES HAJLÉVALYTAS az erdei, kerti, látról, a legújabb típusú villanykörnyekkel. Teljes garanciával, Sok éves gyakorlat. — Institut „Oracim”, Tel-Aviv, Ben-Jehuda 238, telefon 41883.

Elbocsátott munkások üllöztrájkja az ásdódi helyhatósági tanácsnál. Az ásdódi helyhatósági tanács köztisztviselési ügyosztályának 8 alkalmazottja, akiket kedden bocsáttak el állásukból, tegnap a koraregeli órákban üllöztrájkot kezdtek a település tanács iródiá előtt. Az üllöztrájkolóknak transzparenst is állítottak fel, amelyen a többi között ez állt: „Mi a személtakarítók nagyletszámú családok emberekre vagyunk, akiket gyermekeikkel az utcára dobtak. Miközben a városatagok nagy kiadásokkal a 10 éves jubileumra készülődnek...”

Elkobozták hajtsái engedélyét. Az áskeloni rendőrség kérésére a járásbírósg adminisztratív uton 30 napra elkobozta Jehuda Alexander hajtsái engedélyét. A rendőrség képviselője ugyanis azzal érvelt, hogy a sofőr gépkocsivezetési módja veszélyezteti a közbiztonságot. Jehuda Alexander azzal gyanúsították, hogy szombat este két bal-esetbe volt beleveredve teherautójával és mindkét esetben kísérlet tett, hogy elmeneküljön a helyszínről. A rendőrség ezenkívül azt gyanítja, hogy ittas állapotban volt, amikor a teherautót vezetete. Az áskeloni sofört úgy fogták el, hogy a rendőrség barikádokat emelt a tengerparti országúton.

Nincs mese! A „Hadash” nyolc kirakatban sokszázalékosabb könyvet, hangfelvételt láthat, „Hadash”, T.A., Nesz Cion-u. 4.

Felavatták a Mágén Dávid Adom új jaffai mentőállomását. Nagyszámú közönség jelenlétében tegnap felavatták a Jehudit Kaplan nevet viselő újabb Mágén Dávid Adom mentőállomást, amelyet Jaffán létesítettek. Káplán asszony a Mágén Dávid Adom délafrikai baráti körének alelnöke, aki lelkes munkát folytat az izraeli önkéntes mentőszolgálat javára. A nevet viselő mentőállomás avatási ünnepségén megemlékezett a teherautó balesetéről, hogy a jövőben még nagyobb erőfeszítéseket tesz a Mágén Dávid Adom érdekében.

# A vizsgálobizottság megállapítja:

## A pilóta fáradtsága okozta a szerencsétlenséget

A jövőben megtiltják a „privát munkát” az El Al pilótáinak

A közlekedésügyi minisztérium által kinevezett vizsgálóbizottság, amely a szeptember közepén Chanítá kibuc környékén történt repülő szerencsétlenség okainak kiderítésére kapott megbízást, a hét elején beérkezett jelentését Mose Kármel közlekedésügyi miniszternek. A jelentés megállapítja, hogy a szerencsétlenséget a pilóta, Mose Ofer fáradtsága okozta, a permetező repülést néhány órával azután végezte, hogy az El Al géppel hosszabb repülést hajtott végre. A jelentés szerint Ofer aznap Európából hazakormányzott egy utasszállító gépet, majd a luddi repülőteréről

TEL-AVIV  
November 7-én, hétfő este 8 órakor, a HOH termében.  
● Bemutató előadás.  
● Teljesen új műsor.  
● Okvetlen nézz meg.  
„AKI UTÁN FUTNAK A NŐK”  
A humor gyöngyszemei kerülnek bemutatásra.  
SZENES GIZELLA és MOLNAR PAL felléptével.  
Bevezető: Farkas Tibor, a HOH országos főtítkára. A nagy érdeklődés miatt, jegyet biztosítsa előre a HOH irodájában és a Hadash könyvtárban.

Sikkasztás a beér-sévi Szolél Bonéban. A beér-sévi rendőrség hétfőn letartóztatta a Szolél Boné helyi főköntézetének egyik alkalmazottját, akit 5000 font összegű sikkasztással gyanúsítanak. A Háárec értesülése szerint a gyanúsított 22 munkás számára kiutalt 5000 font összegű előleget vágott zsebre. A sikkasztást a cég igazgatóságának ellenőrző szervei fedezték fel és a gyanúsított közben már vissza is fizette az eltulajdonított pénzt. Ennek ellenére elbocsátották munkakájából és feljelentést tettek ellene.

Kétszázézer fontos kár Kabri kibucban. A nyugatgálili Kabri kibucban a tegnapi virradó éjjel kigyulladt egy 100 tonna szalmát tartalmazó szerű, amely még a tüzőlök megérkezése előtt teljesen elhamvadt. A kárt mintegy 200 ezer fontra becsülik. Feltételezik, hogy a tüzet eldobott cigarettavég okozta.

„Fekete” fegyvert találtak az arab faluban. A „háromszögben” lévő Kalanszaua falu egyik lakosának házában a hatóságok a tegnapi virradó éjjel hirtelen házkutatást rendeztek, amelynek során revolvert, 4 töltényt, 200 golyót, valamint egy 200 golyós engedelnyküli fegyverszállító emélt letartóztatta a 42 éves házigazdát és 19 éves fiát.

Lopott áru nyomára bukkantak. Kirját Maláchi egyik kereskedelmi raktárának a rendőrség kétezer font értékű, valószínűleg lopott áru nyomára bukkant. Az esettel kapcsolatban letartóztattak két személyt — egy 19 éves és egy 30 éves férfit —, akik beismerték három betörés elkövetését.

Nincs mese! A „Hadash” nyolc kirakatban sokszázalékosabb könyvet, hangfelvételt láthat, „Hadash”, T.A., Nesz Cion-u. 4.

Felavatták a Mágén Dávid Adom új jaffai mentőállomását. Nagyszámú közönség jelenlétében tegnap felavatták a Jehudit Kaplan nevet viselő újabb Mágén Dávid Adom mentőállomást, amelyet Jaffán létesítettek. Káplán asszony a Mágén Dávid Adom délafrikai baráti körének alelnöke, aki lelkes munkát folytat az izraeli önkéntes mentőszolgálat javára. A nevet viselő mentőállomás avatási ünnepségén megemlékezett a teherautó balesetéről, hogy a jövőben még nagyobb erőfeszítéseket tesz a Mágén Dávid Adom érdekében.

# Régi po

Ötezer, olék száralcsaládok, fiatal az amerikai hiv

A Szochnut adminisztráció szervezés a jelek szerény amerikai hivatal és még több hivatal és még több hivatalja ügyeivel és a Szochnut palota kapujá útbaigazítaná a felelőseket, mert manapság ügyekben a Szochnut

Ebben az épületben mos párhuzamos, egy versengő ügyosztály helyesebben intézné a böző ügyeket és az újraszervezés a aktuális volna, ha legény sokkal nagyretű lenne az állami államokból. Közismert tény, hogy a jelen pillanati gátról és Keletről a jóformán teljesen meg az állija — és ezt az álliját finamériai zsidóság tudja.

Minden jel arra van, hogy a gátról zsidósága, amivánvalóan nem nézi, mel a tartalmától a tott Szochnut költsédeficitjét, illetve az telenben mutatkozó si jelenségeket, — féttelenül tudtára adta, hogy a jelen pillanati vezetőiségének, h a tisztviselőkre kó lesleges kiadásokanben nem hajlandó szírozni.

Tudott tény, hogy a mény évi bevételét 3 dollár körül mozog ben

Az adósságok össne a tiszzerese és az esedékes kamalag alacsony száralcs nére is súlyos teherlent költségvetési szból.

Az olélakások ügyegyarant foglalkoz Szochnutot és a kormánytényezőketben. A sikunügyi rium, amely belátta tényleges állija ményegesen csekélyet előre kidolgozott tfigyelembe vett szűgy intézkedést, h a nagyrészt már t iresen álló olék más kategóriákhoz polgároknak adja

Főképpen a fejlesztetekben épített la van szó, ahol nagystik család kielégítő nevezhető lakásokb Ezeken a helyeken többezer olélakás sen, miközben Izraélben 1965-ben végzett st

# „NEM

A Moszkvában elutasítja A Szovjetunióba kódó Marshal D. professzor, a phi Fletcher-egyetem j tásának tanára, kategórikusan el azokat az Izvesztij jelent vádaskodásol ha oroszországi tását kéntevékenysé nála volna fel.

Shulman professzor hónapja a Szban van, ahol k nemzetközi-jogi nemkelt tárgyalások a lefegyverkezésre

# A tel-avivi

férfi kézi m TEL-AVIV.



# Ami az ASSZONYOKAT érdekli

## A kibucokban kevesebb a válás, mint a városban

— A fiatal nemzedék „konzervatívabb” — Legjobb a statisztika a vallásos kibucokban —

Erdekes társadalmi tanulmányt tett közzé a napokban Menachem Gerson professzor az Oraním szeminárium igazgatója. Gerson professzor, a berlini egyetem filozófiai fakultásának doktora és 30 éve tagja Házoré kibucának, Tanulmány 10 ezer kibuc-családra terjed ki és ecéja a városi és kibuci modern családi élet stabilitásának összehasonlítása — a statisztika segítségével.

A tanulmány nem kíséri meg annak megállapítását, hogy a kibuci családok hány százaléka marad a házasság keretében még azután is,

amikor a házasság minden emocionális tartalma kimerült. Pedig érdekes pszichológiai tanulmány tárgya lehetne, hiszen elméletben a kibucházások a szívekben kötődnek. A kibuc-házaspár nem gazdasági egység, a házasság gazdaságilag nem függnek egymástól, házasságuk keretében a feladatok rutinszerű felosztása (egy részt a kenyérkereset, más részt a házastárs felelőssége) nem kötelező. Nagyrészt mentesítve vannak még a gyermeknevelés gondjaitól és felelősségétől is. Hogyan lehetséges mégis, hogy a kibuc házasságok olvan tartósak?

### A vallásosok nem gondolnak a válásra

A tanulmány a három legnagyobb kibuci mozgalom (Hákibuc Háárci, Hámouchád és az Ichud) felnőtt lakosságának 80 százalékát öleli fel, a tanulmányozott kibucok megalakításától kezdve napjainkig. Kimutatja, hogy 16.425 házasság közül 877

végződött válással (8,4 százalék). Ha a válási arányszámokat évenként tanulmányozzuk, kiderül, hogy míg az ország összlakosságának válási statisztikája 1,5 százalék, a kibucokban csak 1,2. A számarány csaknem minden évben azonos és úgy tűnik, egyforma a fentemlített kibuci mozgalmak statisztikájában. A vallásos kibucok nem szerepelnek a tanulmányban, mert az eredetileg bennfoglalt 500 családból csupán három elvált családot találtak. A vallásos kibucmozgalom vezetői szerint, ennek az a magyarázata, hogy a vallásos ember a hite, már fiatal korától kezdve, több lemondásra neveli, személyes igényei szerényebbek s nem is gondol a válás lehetőségére.

### Sültcsirkével a versenybe

Az „újhullám” díjnyertes recept szerint készült sült csirkével indult négy kiváló izraeli szakács a nemzetközi gasztronómiai versenyre, amelyet Miami Beach-ben rendeznek. A Kól Jiszráélből ismert Jicchák Nikóláj főszakács, a Tadmor szállóban székelő vendéglátóipari iskola oktatója, a négytagú küldöttség szóvivője, amelynek további résztvevői: J. Dágán, a televízióit elkészítette tulajdonosa, Uri Guttman, az Accadia szálló szakácsa és Hermann Wahl, a Beilinson kórház konyhájának vezetője. A nemzetközi versenyen, amelyen 14 ország válogatott szakácsai vesznek részt, delegátusaink különleges izraeli ételeket is bemutatnak.

### Rövid haj, rövid ész...

A beatnik koronázatlan királya, Goffredo Luciani, diktorikus módon szabja meg hívei viselet-szabályait. Megunta a hosszú haját, s levágatási szertartást rendezett, amelyre meghívta hívei seregét.

Százszámra érkeztek a beatnikok a szertartásra, ahol központi szerep jutott a borbélynak. Csattogó olloval levágta a király loknis haját, majd a hívek kerültek sorra.

A szertartás végén nyilatkozatot adott Luciani:

— Ezután is beatnik lesznek, valamilyen azok maradunk. Ez életforma kérdése, a haj csak jelkép volt, nem az a lényeg...

jogosultságában, ellenkezőleg, a család életük központja, amelynek számára tiszteletet követelnek és amelynek körében egyre több szabad időt kívánnak tölteni. A Kibuc Háárci 402 elvált házastársa között 260 vátik, míg a másik két kibucban még kirívóbb az arányszám: a Mouchádban 194 vátik házaspár vált el 51 fiatalal szemben, az Ichudnál pedig 189:41 az eredmény az idősebbek „javára”.

### Második házasságok

Míg a városban a gazdasági biztonság, a társadalmi státusz, vagy a gyermekek részére biztosítandó rendezett életkörülmények készítik az elvált férfiakat, vagy nőket az új házasságra, a kibucokban más specifikus tényezők is közreműködnek. Mert a kibucokban a házassági kereten kívül az élet még nehezebb, mint a városokban. A magányos embernek nincs hová menekülnie a kibucban. Ott mindenki ismer mindenkit és a magányos ember nem titkolhatja el nehézségeit sem a többiek, sem önmaga előtt. Törvényes objektum hiányában a nem nyomor is súlyosabb formában jelentkezik. Családi keret hiányában kiesik bizonyos mértékben a kibuci társadalomból is, társainak családja élete, a gyermeknevelés problémái közömbössé válnak és magányos marad éppen akkor, amikor legnagy-

gyobb a szüksége társaságra. Ez az oka, hogy az elváltaknak több mint 60 százaléka aránylag rövid időn belül is-

## 150 ezer fontot gyűjtött Tel-Avivban az ILAN

Az „ILAN” rokkant gyermekeket istápoló szervezete, a „Pruták felvonulása” gyűjtőakció záróakordjaként a Hilton szállóban nagyszabású teadélután rendezett.

Az 1500 meghívott vendég, két csoportra osztva, két egymást követő napon vett részt. Betty Dubiner asszony üdvözölte a megjelenteket, a szervezet munkásságát méltatva kiemelte, hogy az „ILAN” elért eredményei nemzetközi viszonylatban az elsők között állanak. Orá Námir, Tel-Aviv polgármesterének felesége „kolleginőt” az ország városaiól megjelent polgármestereket üdvözölte, megköszönve a cél érdekében kifejtett tevékenységüket.

A tea-délután az alkalommal is az „ACRILAN” műanyag-gyár által rendezett dívatbemutatóval kötődött egybe, amelyen az ország színművészeti dívatécei, jersey üzemek és nagy szalonok mutatták be az „ACRILAN” fonalból készült anyagok izlése, praktikus és sokoldalú változatát. Az „ACRILAN” üzem évről-évre pénzbeli adó-

mányán túlmenően, teljesen díjmentesen nyújtja az ILAN számára a dívatbemutatókat a megejtett sorsolással egyetemben.

A „Pruták felvonulása” akció tavasszal, Ráchel Százar asszonynak az államelnöki palotában tartott teadélutánjával indult be. Az elnökné asszony az ország városainak polgármestereit és a sajtó képviselőit látta vendégül. Ezt követően minden város polgármesterének hitvese saját otthonában rendezett hasonló összejövetelt és az ott meghívottak, hólabdarendszert követve, folytatták a tea-délutánok láncolatát. Ezek a rendezvények nem pénzügyűjtést céloztak, kizárólag arra irányultak, hogy az istápolt, béna, agysérült, rokkant gyermekek fokozott munkát igénylő gondozására további munkatársakat szervezzenek be az ország egész területén.

A „Pruták felvonulása” idei akciója Tel-Avivban 150 ezer fontot eredményezett. Az ország többi pontjairól még nincs meg a végleges kimutatás.

## LEVESEK

A hüvösebb időjárás már küszöbön van. A hideg éle, ételt, a zöltségcsalást a házasszony már szívesen váltja fel az izletesen változatos meleg levesekkel.

**Fehérboros hallevés:** Egy kiló halat feldarabolva (ha lehet kétféle halfajtát, úgy izletesebb) jól megisztatva 100 gram halikrát hozzáadva beszóva állni hagyjuk. Fazékban egy liter vizet, egy liter fehér borral és egy nagy fej karikára vágott vöröshagymával, petrezselyemgyökérrel, 3 babérlevéllel és ízlés szerinti tört, vagy egész borsal főléjük főzzük. A tűzről levéve rászűrjük a levést a beszótt halra, amelyet lehetőleg tűzállótálba rakjuk és lassu tűznél még további húsz percig főzzük. Két tojás kiskánányi lisztet (lehet egész tojás is) kiskanányi lisztet a hallevél simára elkeverve lassanként a tojásbárárral együtt a hallevéshez használjuk és szervírozzuk.

**Tojásleves:** Csontokból, vagy baromfiaprólékból megfelelően zöldséggel jó levést főzünk. Ízlés szerint hozzáadunk két evőkanál mustárt keverünk el hozzá simára. Hat tojást keményre főzzük, a sárgáját szintén áttörik, míg a fehérjét apró kockákra vágjuk. Egész gyenge rántást készítünk, amelyet a leszűrt levessel eresztünk fel. Amikor forr, hozzáadjuk az áttört tojássárgát és a fehérje kockáit, a kifőtt zöldségek egy részét úgyancsak kockára vágva a levéshez rakjuk és egyszer hagyjuk felforrni. A tálban közben finomra vágott zöldséget, reszelt, kaprot, esetleg smitlinget (hagyma-vagdallék) rakunk, s erre öntjük a forró tojásos levést.

**Sárga-pürével:** Egy doboz konzerv-spárgát használunk hozzá. Huslevest főzünk és leszűrve felforrjuk a leszűrt és leöltött konzervspárgával együtt. A spárga szárát, ha puha, szitán áttörik. A spárga fejeiket már előbb levágjuk és félrerakjuk. A huslevéshez vegyítjük az áttört spárgapépet, valamint finomra vágott zöldséget, végül a spárgafejeket. A tálba egy-két tojást elhabarunk és a levést forrón hozzáöntjük. Kevés margarinnal pirított zsemle-kockákkal tálaljuk.

**Bablevés:** Megfelelő mennyiségű babot (előbb szemként tisztítva, válogatva és jól megmosva — jó, ha néhány órával előbb, hideg vízben átjuk, tisztítás után) hideg vízzel tesszük fel főzni. Aki szereti, izestől egy sárgarépát és egy petrezselyemgyökert is adhat hozzá. A leveshez egy darab füstölt húst, vagy vékony cernakolbászt főzünk. Gyenge rántást, kevés zsírral készítünk. Az aranyárgára pirult rántásba finomra vágott vöröshagymát, egy cikk fokhagymát adunk majd édes pirospaprikát, csipetnyi tört borsot, végül hideg vízzel feleresztjük. Ha jól elkevertük, a leveshez hozzáadjuk és ismét felfőzzük. Ha szeretjük, még csipetkét is főzhetünk bele (Nem fogyókúrásoknak való).

## A boldogság fontosabb, mint az irodalom

— Françoise Sagan önmagáról és munkásságáról —

*Hortense Chabrier, az Arts-loisirs című francia irodalmi folyóirat szerkesztője hosszabb beszélgetést folytatott Françoise Saggannal, az ismert írónővel, akinek jelentkezése annakidején óriási port vert fel az egész világon és aki életével, magatartásával, életfelfogásával sokakat megrázkóltatott. Ez évek múltával azonban a botrány hullámkörei elülttek, a csodagyerekből elismert írónő lett, és az írónő szemmel láthatólag lehiggadt. Mostani nyilatkozatában érdekes adatokat találhatunk erről.*

— Igen, azt hiszem túl korán ismertem meg a sikert. Mindössze tizennyolc éves voltam akkor és első könyvem mindössze 185 oldalas... Emiatt kissé büntőnek is érzem magam, mert akkoriban tényleg felelőtlen voltam. Ezt a gondolatomat a regény egyik hősnének a szájába adtam. Pedig számomra a boldogság többet jelent az irodalomnál.

A kritikások először virágzónyelvet terítettek a lábam elé, most meg bírának. Azt mondják, hogy mindaz, ami pályafutásom kezdetén újszerű, meglepő volt, most már rutinná változott, amely „a bizonyos életmódban” és a bennem lapangó unalomban nyilvánul meg.

Micsoda balga megállapítás ez, hiszen én sohasem unatkozom! Elégge büszke vagyok ahhoz, hogy vállaltam azt az életmódot, amelyet magam választottam, és mind azt, ami velem együtt jár, minden lázadás és siránkozás nélkül vállaltam. Nagyon hamar rájöttem arra, hogy az embernek mindentől meg kell szabadulnia, s önmagától is meg akar szabadulni...

Hogy mi a lényeges számomra? A szabadság. Az a lehetőség, hogy gyakran maradjak egyedül önmagammal és hogy csak azt kívánjam meg, arra áhítozzam, amihez hozzájuthatok. Ez vonatkozik arra a férfira is, aki majd tetszeni fog nekem és akinek feltétlenül intelligensnek kell lennie. Ha együtt is élünk majd, mindkettőnknek meg kell őriznie szabadságát... Különben van egy fiam is. Megtanítom arra, hogy be-

csélje az embereket, hogy polgári értelemben is jól nevelt legyen, hogy tisztelje a nőket és az öregeket, hogy viselkedni tudjon a terített asztalnál. Megtanítom arra is, hogy elegáns legyen...

A beszélgetés ezután Françoise Sagan új színdarabjára terelődött, amelynek címe kissé furcsa: Az eltűnt ló. A darab főpróbáját szeptember 13-án tartották.

— Hát igen, nagyon szép ez az eltűnt ló. A darabban egy sebesült ló jelenik meg, és vele kapcsolatban egy dús-

gazdag angol családról valók, amelynek nyugalmát néhány kalandor, éppen abban a pillanatban zavarja meg, amikor a leány férjhez akar menni. Nagyon jó Jacques Charonnal dolgozni. Amikor odaadtam neki a darabot, hogy elolvassa, mindjárt rámutatott a szerkezeti hibákra, és meg is mondta. Elejétől végéig árttam az egészet egy hónap alatt. Amikor vizsavítottam neki, azt mondta, hogy jó, de rövid. Még kellett hozzá írni a bevezetőt is, mindössze tíz nap alatt. Elnemtem Saint Tropez-ba és nyolc nap alatt megírtam az egészet...

Ó, az emberek azt mondják, hogy lusta vagyok. En pedig úgyiszlóval örökké dolgozom. A darab próbái, aztán egy filmszöveggel. És hogy bevalljam, most egy bűnügyi regényt írok. Neveltség, ugye? Eddig mindössze nyolctíz oldal készült el belőle, de szeretnék valamit jót írni...

Aztán? Egy nagy regény... Háromszáz oldal? Nem, mindössze százötven. Ez az én mé-

### Az ébrenlét rekordját

az 51 éves Toini Svaini, a finnországi Anima lakosa nyerte, aki pasztillák és stimulátorok segítségével nélkül 276 órát (több, mint 11 teljes napot) volt ébren, 1964 február 5-től — 15-ig.

Ha figyelemmel kíséri a divatot, biztosan észre vette, hogy a rövid szoknya megköveteli a hosszú harisnyát. Az Ön számára készült gyártani a „High-Merci” harisnyát — a teljes hosszúságú harisnyát. A divatos „High-Merci” harisnya ártóbbel nélkül kerül forgalomba. A rendes kristály „Merci” harisnyához hasonlóan, hat darab, egyforma harisnya egy tasakban, mindössze hat fontért.

A rekord — a „Merci” harisnya.



A 70 éves James de Rothschild báró fiatal feleségével. Az újdonsült báróné, szül. Yvette Choquet (27) azelőtt jegyesedő volt egy párizsi színházban.

**Legujabb ajánlataink konkurencia nélküli áron**

Cocktail ruha csipkéből	48.—
Kétrészes csipkéből	76.—
Kétrészes gyapjúból	89.—
Száráfán gyapjúból	29.—
Estélyi kabát	99.—
Terylene és diolen ruhák	45.—
Kétrészes teryleneből	58.—
Jersey ruhák	34.—

**„ELEGANT”**  
KONFEKCIÓGYÁR  
Tel-Aviv, Allenby u. 91.  
(Montefiore 25., II. emelet)  
Nyitva: reggel 8-tól este 7-ig

## Vita

Nem is olyan régen ken a hasábokot irtunk, hogy Izra világosító munkája, éppugy, mint a többi körében, csaknem a vel egyenlő. Megirtuk századunkban az or közötti kapcsolatokban ilyen nagy szerepe van pagandának. Amióta Göbbels, Hitler prop minisztere kitalálta a ságokon alapuló meg azaz, hogy nincs olyan ság, amelyet ne hinne az emberek, ha folyto vást a fülükbe rágjá nép használja ezt a fe köztük a Szovjetunió különösen tehetséges zudnak propagandájuk arabok, akiket szöktő szakemberek tanította erre.

Ezért azt a kérdés fel abban a cikkünkben volna-e szükség a propagandaminiszter központi irányítás legalábbis védekezni az ellenséges rágaló rattal szemben. Hisz kevesebb, mint tizenállammal kell megbíren ezen a téren. Tizenké gandominiszterrel, rádiómagyarázattal, televízióval és minde propagandaszóközzel.

Nem vagyunk bek nem ringatjuk magu ban az illuzióban, h Eskol miniszterelnök a mi cikkünk érvei meg arról, hogy meg ni valakit a propaga nyításával. Nyilván érvei is eljutottak hó rény személyünké tekintélyesebb embe ményei. Nyilván az játszótt ebben az el ban, hogy a minis mentesíteni akarta a tájékoztatás irány munkájától, ugyan feladatot a miniszte végezte eddig is. A kellett volna végezt Ben Gurion nagy em tülsgósan is nagy, nyilván maga eg nek magasságából is alighanem lenézte a mény-formálással, szeit, amelyekkel minden oldalról sze néznie. Az egyik h amelyet Ben Gurion ké szeméretének é hogy nincs érzéke ganda iránt.

Utdója u y lát lyesnek tartó a tájékoztató ját felelős ember ve le, ezért Jiszráél G nélküli miniszter v ki erre a feladatra, juk, milyen felkés rendelkezik ezen a rael Gállit, akinek állami méltósága h miniszterség volt, s séget egész rövid tött be — csak az kormányban, az öszéje. A közéleti réz azonban az e alapján kell megíté mézetes, hogy Gá téren még nem m semmit, hiszen csá héten jelentette be terelnők, hogy a k akarja megbízni e adattal. A Kneszet tott s ennek sorá meggyőződünk, h nyire kicsinyes h nyilatkoznak me még ilyen nagy h dásban is.

Azt mondhatják löseges vitába szk kal és politikuskó kérdésemben, amely szet szótöbbséggel javára döntött. Nem lehet szó nél amellet, hogy egy Gállit kinevezését gáolta, mert a t miniszter „nem ké államiság gondol san nem tudjuk m az „államiság gon s főleg nem fogtu hogy a zsidó álla 18-ik évében kit ke nie a tájékoztatás jének a „zsidó szűkségességéről.

# Vita a tájékoztatásról

bb időjárás már an. A hideg elő-  
ségeit a há-  
szivesen vált-  
etenen változatos  
ekkel.

halles: Egy  
faldarab (na  
e halfajtát, úgy  
jól megtisztítva  
halikrát hozzáad-  
állni hagyjuk,  
egy liter vizet,  
hár borral és egy  
karikára vágott  
ával, petrezse-  
l, 3 babérlevél,  
és szerinti tört,  
borssal félórát  
tűzről levéve rá-  
vestet a beszórt  
elyet lehetőleg  
rakjuk és lassu-  
g további húsz  
g. Két tojás-  
ék. Két tojás-  
észt egész tojás is)  
lisztet a hallé-  
elkeverve lassan  
tojáshabarákkal  
halleshez hasz-  
szervezzük.

Csontokból,  
fiaprólékból meg-  
ségeit jó levest  
s szerint szózuk  
anál mustárt ke-  
zozza simára. Hat  
nyre főzzük, a  
szintén áttörjük,  
rjt apró kockák-  
Egész gyenge  
szitunk, amelyet  
evessel eresztünk  
forr, hozzáadjuk  
tojásárgát és a  
ckáit, a kifőtt  
egyreszt úgyan-  
ra vágva a leve-  
és egyszer hagy-  
ni. A talban köz-  
a vágott zöldpet-  
kaprot, esetleg  
(hagyma-vagda-  
k, s erre öntjük  
sós-levest.

Égves: Egy do-  
erv-spárgát hasz-  
sz. Huslevest fő-  
eszürve felforral-  
rtával együtt. A  
rát, ha puha, szel-  
A spárga feje-  
előbb levágjuk és  
A huslevest  
az áttört spárga-  
mint finomra v-  
szrzelymet, végül  
ejeket. A talba  
ást elhabarunk és  
orrón hozzáöntjük.  
gariban pirított  
akkal tálaljuk.  
Megfelelő meny-  
sábot (előbb sze-  
szitva, válogat-  
megmosva — jó,  
órával előbb, hi-  
áz atjuk, tisztí-  
hideg vízzel teszt-  
őzni. Aki szereti,  
gy sárgarépát és  
szelymogyókeret is  
z. A leveshez egy  
ölt húst, vagy vé-  
akolbászt főzünk.  
ntást, kevés zsir-  
nk. Az aransár-  
rántásba finom-  
vöröshagymát, egy  
hagymát adunk,  
es pirospaprikát,  
tört borsot, végül  
el felelesztjük. Ha  
tük, a leveshez  
uk és ismét fel-  
a szeretjük, még  
is főzhetünk bele.  
fogyókúrásoknak

Nem is olyan régen, eze-  
ken a hasabokan arról  
rtunk, hogy Izrael fel-  
világosító munkája, itthon  
ppúgy, mint a többi népek  
körében, csaknem a semmi-  
vel egyenlő. Megirtuk, hogy  
közötti kapcsolatokban is mi-  
lyen nagy szerepe van a pro-  
pagandának. Amióta Josef  
Göbbels, Hitler propaganda-  
minisztere kitalálta a hazug-  
ságokon alapuló meggyőzést,  
azaz, hogy nincs olyan hazug  
szó, amelyet ne hinnének el  
az emberek, ha folyton-foly-  
vást a fülükbe rágyják, sok  
nép használja ezt a fegyvert,  
mint a miniszterelnöké-  
nek, vagy a kormány más  
tagjainak. S olyan vélemény  
is elhangzott, hogy Izrael tá-  
jékoztatási ügyeit vallásos  
embernek kell intéznie, nem  
pedig egy olyan világi kibuc  
telepesnek, mint Gálili. S  
olyasmit is hallottunk, hogy  
Isten őrizze, még bevezetik  
nálunk az általános televi-  
ziót, — ki tudja milyen rom-  
boló következményekkel jár-  
hat ez Izrael tekintélyére,  
vagy népének szellemi fejlő-  
désére...

Irta: Barzilay István

pesztöen hangzott, amikor az  
ellenzék egyik újságíró-tagja  
azt a kijelentést tette, hogy  
tájékoztatási miniszterre pe-  
dig egyáltalában nincsen  
szükség.

Belső kis dolgok méretei-  
ben gondolkoztak ennek a vi-  
tának a szónokai; olyasmi  
csendült ki aggódo szavaik-  
ból, hogy netán a Kol Jisráél  
félperccel kevesebb időt szent-  
tel ellenzéki politikuskok par-  
lamentti vagy egyéb beszédei-  
nek, mint a miniszterelnöké-  
nek, vagy a kormány más  
tagjainak. S olyan vélemény  
is elhangzott, hogy Izrael tá-  
jékoztatási ügyeit vallásos  
embernek kell intéznie, nem  
pedig egy olyan világi kibuc  
telepesnek, mint Gálili. S  
olyasmit is hallottunk, hogy  
Isten őrizze, még bevezetik  
nálunk az általános televi-  
ziót, — ki tudja milyen rom-  
boló következményekkel jár-  
hat ez Izrael tekintélyére,  
vagy népének szellemi fejlő-  
désére...

kell tennünk a kérdést, hogy  
vajon milyen tere terjedhet  
ki a tájékoztatási ügyek irá-  
nyítójának hatásköre. Mert  
a kormányhatározat jóváha-  
gyása után is van okunk ké-  
telkedni, de nem olyan érte-  
lemben, amint ezt néhány  
parlamentari szónok tette, ha-  
nem éppen ellenkezőleg: azt  
szeretnénk tudni, hogy nem  
korlátozzák-e a tájékoztatási  
hivatali ügykörét a belföldi  
problémákra. Nem vitatjuk,  
hogy a gazdasági lelassítás  
korszakában alapos felvilá-  
gosító munkára van szükség  
a nép minden rétege körében.  
Nyilván ennek a hivatalnak a  
feladata az is, hogy a meg-  
győző fegyverrel igyekez-  
zék itthon marasztalni azo-  
kat a polgárokat, akik átne-  
meti gazdasági nehézségek  
miatt kíváncsiak a kormány-  
ra. Ez is a tájékoztatási hi-  
vatal dolga s ösztönözni kíván-  
juk, hogy munkája ezen a tere-  
n sikeres járjon.

A távolabbi jövőre gondol-  
va azonban azt a kérdést kell  
feltennünk, át fogja-e majd  
a tájékoztatás minden problé-  
máinkat, mindenekelőtt az  
arabokkal szembeni harcunk-  
ban. Az a kérdés, hogy a kül-  
ügyminisztérium tájékoztatási  
munkáját is Gálili veszi-  
e át, vagy hogy a külkereske-  
delmi tevékenységhez szüksé-  
ges külföldi közvélemény-tá-

jékoztatás is összpontosul  
majd Gálili kezében. Ha min-  
den, az izraeli felvilágosítási  
munka szempontjából fontos  
területen más és más ember  
ül majd, tartalom nélkül ma-  
rad az új hivatal. A mi felvi-  
lágosítási tevékenységünknek  
egységesnek kell maradnia  
minden tere; azonos irány-  
elveknek kell érvényesülniök,  
amelyek felülkerekednek párt  
érdekeken, vagy személyi am-  
biciókon.

Olyan haladott nyugati  
államokban is, mint  
például Franciaország,  
ahol a propagandaminiszte-  
rium régen fennálló intéz-  
mény, azért hatásos a felvi-  
lágosítás munkája, mert szak-  
értő módon egybehangolják a  
mondanivalókat. A mi eset-  
ünkben, amikor háborus uszi  
tással is szembe kell száll-  
nunk, az Európai Közösségi-  
cél is hadakoznunk kell és az  
országépítési munkánkra kell  
felhívunk barátok és ellen-  
zék figyelmét, hatványozot-  
tabban szükség van erre a  
központi irányításra.

Attól tartunk, hogy nem  
csak Jisráél Gálili egyéni rá-  
termettsége lesz döntő ebben  
a kérdésben. Ha a kormány  
valóban önálló felvilágosító  
hivatalt akar, úgy az egyes  
érdekeit minisztériumok tá-  
jékoztatási osztályait is köz-  
ponti irányítás alá kell he-  
lyezni.

Lehet, hogy e körül a kor-  
mányon belül nehezebb áhrea-  
lesz az új hivatalnak, mint a  
Kneszet általi elismerése mi-  
att volt.

# NAPROL - NAPRA

A luteránus tisztelendő, mint utazási vállalkozó

A Skandináviából Izraelbe  
irányuló légi közlekedés az  
utóbbi időben sokat foglal-  
koztatta az izraeli sajtót. Az  
ugynevezett „charter” repü-  
lések engedélyezéséről lett  
volna szó, amit Skandinávia  
régén szorgalmaz, de amely-  
hez Izrael nem akar vissza-  
térni, mert köti őt a nemzet-  
közi szervezet határozata, a-  
mely csak az ugynevezett  
csoportos repüléseknél enge-  
délyez kedvezményes árat.  
Ugyanakkor a világlapok  
a Skandináviából a világ min-  
den részébe irányuló turista  
forgalomról szinte szenzációs  
részleteket közölnek. A skan-  
dináv turisztikai vállalatok  
egyik legnagyobbikát egy  
Krugáger nevű, 56 éves lute-  
ránus pap tartja a kezében.  
A luteránus tisztelendő és a  
felesége által alapított uta-  
zási vállalat tavaly harminc  
millió dollár forgalmat mu-  
tatott ki, amelyet 170 ezer  
turistától vett be, akiket Dél-  
afrikába, a Közel-Keletre és  
a Földközi-tenger más álla-  
maiba szállított. A hatalmas  
forgalmat lebonyolító vállalat  
egy 19 napos rhodosi ki-  
rándulást — repülést és ellá-

tást is beleszámítva — jelen-  
leg 103 dollárért bonnyolt  
le. Legutóbb 125 dollárért egy  
Moszkvába és vissza szóló ki-  
rándulást rendezett, de körül-  
belül ilyen áron nyújtja  
komitenseinek a Görögor-  
szágba, Törökországba, Ma-  
rokkóba és másfelé szóló uta-  
zásokat.

Érdekes, hogy a mindössze  
60 hivatalnokot foglalkozta-  
tó, összesen két hatalmas re-  
pülőgéppel és 70 turautó-  
busszal rendelkező vállalat  
ma már milliomos tulajdono-  
sa, a valamikor egyszerű lu-  
teránus pap, ezen foglalkozá-  
sa mellett ma is folytatja a  
31 év előtt megkezdett papi  
foglalkozását, a hiveinek való  
predikálást.

A skandináv államok uta-  
zási szakemberei, különösen  
az ottani zsidó vállalkozók  
ezért nagyon sajnálják, hogy  
Izrael a charter repüléseket  
nem volt hajlandó engedélye-  
zni. Szerintük, ha kivánságu-  
kat teljesítjük, Krugáger tisztelendő atya vállalata révén  
el nem képzelhető számban  
özoñlöttek volna mostantól  
kezdve hozzánk a skandiná-  
viai turisták.

Tel-Aviv egyik alapítójának halálára

Tel Aviv városa 57 évvel  
előtt kezdett el kinőni a  
tengerparti homoktengerből  
és így nem csoda, ha alapítói

közül csak nagyon kevésszá-  
mu ember van már életben.  
Ezeknek a száma is lecsök-  
kent Mose Heinko halálával,  
aki a mult heten Jeruzsálemben  
közel 90 éves korában  
hunyt el.

A század elején feleségével

együtt Jaffán lakott, ott  
együtt dolgozott Tel Aviv  
egy másik alapítójával, egy  
Fogel nevű orosz zsidóval.  
Abban az időben az ottmani  
uralom alatt minden itt szé-  
kelő külföldi képviselt saját  
postával rendelkezett és ott  
ketten a jaffai orosz postán  
dolgoztak. Mose Heinko nem-  
csak postaszóvivő, de egy-  
uttal levélkihordó is volt. Ké-  
sőbb az orosz konzul Jaffán  
a konzulátus tolmácsává ne-  
vezte ki. Ettől kezdve a jaf-  
fai zsidók az „orosz konzul”  
címevel tisztelték meg.

Tel Aviv megalapítása után

a mostani Herzl és Rothschild  
fasor sarkán házat épített  
magának. Ebben a házában  
sokszor fordult meg Jicchák  
Ben Cvi néhai államelnök is.  
Az első világháború kitörése  
után a többi „ellenséges”  
átvalloval együtt el kellett  
hagynia az országot és Egyip-  
tomba ment. Utána Argentí-  
nába vándorolt ki. Onnan jött  
vissza Izraelbe, ahol éppen  
Ben Cvi néhai államelnök  
közbenjárására a Jád Vászém  
nél kapott hivatalt.

A riport, mint elégtétel

A Gálili egyik kibucának  
tagját, aki tenderjével Tel-  
Aviv felé hajtott, gyors  
hajtásért akarta felírni a  
forgalmirendőrt. A rendő-  
r a riport írása közben es-  
dálkozva látta, hogy az  
ilyen esetben általában hara-  
goképű vezető direkt mosolygós  
ábrázatot vág.  
— Minek örül olyan na-  
gyon? — kérdezte a rendő-  
r a kibucnyitkól kissé bossz-  
szusan.  
— Ha tudni akarja, a rap-  
port kimonodottan örömet  
okoz nekem. A büntetést  
amúgyis a kibuc fizeti meg,  
ugyanakkor az ügy „erköl-  
csi bizonyítványul” fog szol-  
gálni nekem a kibuc tag-  
jával szemben, akik mindig  
azért csufolnak, hogy mindig  
olyan lassan mászok az or-  
szágotan.  
Az egyre mosolygós kibuc-  
nyik előadása a rendőrré  
megleppő hatást gyakorolt:  
Nagy mérgesen, a már  
majdnem kész riportot el-  
szakította.

# Kétszáz ártatlan gyermekélet...

— Világbotránnyá dagadt a beomlott aberfani iskola katasztrófiája —

Irta: Edwin Roth

„Gyermekeinket gondatlan-  
ság által ölték meg!” — zo-  
kognak kétségbeesetten — a  
szülők, az angol szénbányá-  
szat Wales-i kis városkájá-  
nak, Aberfannak, lakói. Ott  
állnak megsemmisülten a  
helység evangélikus kápolná-  
ja előtt.  
A gyermekáldozatok szemé-  
lyazonosságának megállapítá-

sára a hatóságok csak a szü-  
lőket, vagy közeli rokonokat  
engedik a szürke kápolna kö-  
zelébe. Így is órák száma  
kell várakozniok, amíg egyen-  
kel vértora kerülhetnek.

kancellár és Róbert Kenneth  
egészségügyminiszter is meg-  
látogatta. Várják a királynő  
érkezését is...

A városka hangulata leir-  
hatatlan!

Gyermekeinek egy egész  
nemzedéke veszett el a tra-  
gédia során! Oriási, láncolat-  
pas bulldozerek hatolnak elő-  
re az iskola és a 17 lakóház  
romhalmazain.

Bűtorok, berendezési tár-

gyak és itt-ott még emberi  
holttestek kerülnek elő a fe-  
keté felhőbe burkolt romok  
alól. A kápolna halottas-ter-  
mében orvosnövendékek és  
ápolónők már csupán csak  
arra szorítkozhatnak, hogy a  
gyermek holttestéről elta-  
karítsák a salak, szén és kor-  
moszt réteget.  
A szülők szorongva vőlők  
felismerni szétroncsolt gyer-  
mekeiket. Adódik úgy is,  
hogy egy-egy kicsiny holt-  
testben egyszerre több szülő  
gondolja felismerni gyerme-  
két. A helyszínen és a bányá  
városka szűk utcáiban szívet  
tépő jelenetek játszódnak le.

Figyelmeztették az illetékeseket — de nem volt fogantatja

A rettenetes tragédia, a-  
mely kétszáz gyermek és szá-  
mos felnőtt életét követelte  
áldozatul, döbbenetes felhá-  
borodást keltett. A bányász-  
szülők számos alkalommal  
figyelmeztették a bányavál-  
lalatot, hogy az iskola közle-  
lésben levő salakhegy maga  
alá temetheti az iskola épü-  
letét és a közeli lakóházakat.

E sorok írója megtalálta  
ennek az elhangzott beszé-  
nek teljes szövegét a helyi  
lap 1964 január 11-iki szá-  
mának hasábjain.

Felfolyamodásokat küld-  
tünk a bányászati vezérfel-  
ügylésnek, kérvényekkel  
halmoztuk el az iskolai ha-  
tóságokat, de semminek nem  
volt fogantatja, — zokognak  
a gyászabborult szülők. —  
Az elkerülhetetlen csuszam-  
lás nem következett volna  
be, ha idejében történik in-  
tézkedés.

lakosság részéről, de itt sem  
érték el semmi eredményt.  
A tragédia előzményei kö-  
rül az a határtalan felelőtlen  
ség és hanyagság tapasztal-  
ható, amely az angliai gaz-  
dasági életben is mindinkább  
megnyilvánul.  
A halottas-teremnek szol-  
gáló kápolna előtt a helység  
evangélikus lelkésze, Irving  
Penberthy, a következőket  
jelentette ki:  
— Fájdalunkban és gyá-  
szunkban most nincs helye  
a haragnak. Vasárnapi isko-  
lám csaknem minden növén-  
dékét elragadta a halál! De  
a harag és felzúdulás hama-  
rosan be fog következni. Es  
ez szörnyű lesz!

pen, hogy testével védje meg  
a gyermekek életét.  
Szörnyű látvány volt az is,  
amikor a mentési csoportok-  
ban résztvevő bányászok a  
saját gyermekeik tetemét  
körtörték elő a romok alól.  
Aberfan orvosa, doktor Da-  
vid Jones, erős lélekkel vette  
gondozásába az idegösszeom-  
lást szenvedett szülőket, ha-  
bár ő is elvesztette egyetlen  
kilencéves fiacskáját!  
A földkerekség minden ré-  
széről odasereglett újságíró-  
kat a mentési osztagok, va-  
lamint a lakosság is, barát-  
sággal fogadják. A katasz-  
trófa bekövetkezését követő  
három óra múltán, e sorok  
íróját a késő éjjeli órák elle-  
nére, egy aberfani zokogó  
anya forró teával kínálta  
meg

Mozgásba jött a salakhegy — de senki sem mozdult meg...

Elvet Jones bányamunkás  
elmondta a szerencsétlen-  
ség napján, reggel 7 órakor  
észlette, hogy a salakhegy  
mozgásba jött. A dolgot  
nyomban jelentette az illeté-  
keseknek, akik azt válaszol-  
ták, hogy majd a helyszínen  
tanulmányozzák a jelenséget.  
Két óra és tíz perc múltán  
bekövetkezett a tragédia!

Tetőzte a szerencsétlensé-  
get az a gondatlanság is,  
hogy a bányaváros és a bá-  
nyavállalat között egy éve  
megszakadt a telefon-össze-  
kötés, mert ellopták a tele-  
fonhuzalokat. Ez az álla-  
pot is előzetesen számos ér-  
lyes tiltakozást váltott ki a

„Közöljék az egész világgal!”  
— Közölje az egész világgal,  
— jajdult fel az asszony —,  
hogy a lakosság már évek  
óta riasztotta az illetékes-  
ket, de senki sem hallgatta  
meg kétségbeesett szavain-  
kat!  
— Az iskola romjainak falain  
még helyenként fellelhetők a  
gyermekek vízfestékekkel ki-  
vitelezett képei. Többen a ve-  
szély témakörét választot-  
ták, így az egyik képen nagy  
figyelmeztető betűk: „Play  
only where it is safe!” (Csak  
otj játsz, ahol biztonságban  
vagy.)  
Egy másik kép egy mo-  
solygós arcú rendőrt ábrá-  
zol, aki arra inti a gyereke-  
ket: vigyázzanak, nehogy  
baleset érje őket.  
Am a kedves gyerekek  
örökre elhallgattak a ragac-  
sos salaktömbben. A gon-  
datlanság bünténye nemcsak  
az angol birodalmat rázta  
meg, hanem az egész világot.

Hivatalos személyek a tragédia színhelyén

Amikor Anglia miniszter-  
elnöke, Harold Wilson, meg-  
rendülten állt a megsemmi-  
sült iskola előtt, megerősít-  
tette, hogy a legfelsőbb bírő-  
ság egyik tagjának elnöklése  
alatt bizottság fogja kivizs-

gálni a borzalmas méretű  
szerencsétlenség előzményeit  
és okait.  
A katasztrófa színhelyét  
egyébként II. Erzsébet ki-  
rálynő férje, Philip herceg,  
James Callaghan kincstári

A tragédia világbotránnyá dagadt!

A tragédia világbotránnyá  
dagadt!

**A TEL-AVIVI MOZIK  
HETI MŰSORA**  
Előadások kezdete:  
4-7.30-9.30

ALLENBY: Nevada Smith  
ARMON DAVID: Michele titka  
BEN JEHUDA: Kes a vízben  
CAFON: A fiatalok világa  
CHEN: Három egy ágyban  
CINERAMA: Hare a hegyesücsért  
5.30-9

GAT: Az élet csúcán  
GORDON: A szenvedő asszony  
ESZIER: A kivégzők  
HOD: A két Kum Lemei  
MAXIM: Egyesek futva jöttek  
MUGRABI: Fortuna  
OPHUR: Marrakes  
ORION: Mennydörgés  
PEER: Doktor Zsvágó  
SDEROT: A szerelem örvényében  
TCHFELET: Bis dass das Geld  
euch scheidet  
TEL-AVIV: Hogy lehet egymilliót  
lenni  
YARON: Szuper 7 Kairót nyíva  
BAT-JAM

OREN: Nora Pendlis  
SAVYON: Harper  
BAT-JAM: I like Mike

Az egyre mosolygós kibucnyik előadása a rendőrré megleppő hatást gyakorolt: Nagy mérgesen, a már majdnem kész riportot elszakította.

Az egyre mosolygós kibucnyik előadása a rendőrré megleppő hatást gyakorolt: Nagy mérgesen, a már majdnem kész riportot elszakította.

Jagur, nov. 2, szerda

OTHELLO

Izraeli Opera

Szerda, nov. 2., ALARCOSBAL

1966 XI 2 Uj Kelet 3



fiatal feleségével... (27) azelőtt zínházban.

# HIDEGVÉRREL

Írta: TRUMAN CAPOTE

17.

Közben kibékült apjával, s 1952-ben, leszerelése után apja Alaszkába hívta.

— Tele volt tervekkel — mondta Perry életének erről az időszakáról. — Azt írta, telket vásárolt Anchorage közelében és az a szándéka, hogy házat ácsol turisták és vadászok számára. Hívott, amilyen gyorsan csak lehet, menjek Alaszkába, tömegtelen pénzt fogunk keresni.

— Motorkerékpárt vásároltam, s nekivágtam az útnak. Eljutottam Bellinghamig, a határig. Esős nap volt. A motorkerékpár megcsúszott...

E csúszás miatt apjával való viszonylata egy évvel eltolódott. Ebből az évből hat hónapot kórházban töltött, utána Bellington közelében egy fiatal indián fagó házában ét.

— Joe James volt a neve. Szoros barátságot kötöttem vele és feleségével. Alig egy-két évvel voltak idősebbek nálam, mégis úgy bántak velem, akár a gyermekükkel. Nagyon szerették gyermekeiket. Akkor négy volt, ma már hét van. Igen jól bántak velem. Akkoriban még mankón jártam. Igyekeztem hasznossá tenni magam, s valami iskolafélt nyitottam Joe gyermekei és a környékbeli gyermekek részére. Megtanítottam őket gitározni, szájharmónikázni, írni és olvasni.

— Az emberek azt mondják, nagyon szép a kézírásom. Ez igaz. Egyszer régen szépíró könyvet vásároltam, s nem nyugodtam addig, amíg nem írtam éppen úgy, mint a könyv mutatta. Ilyen írásra tanítottam meg a gyermekeket is. Nagyon szép napok voltak, de elkövetkezett a tavasz. Újra képes voltam járni, habár még erős fájdalmat éreztem. Apám is várt rám Alaszkában.

Nem várt tetlenül. Amikor Perry megérkezett, a munka nagyját már elvégezte. A telekről kiirtotta az erdőt, s utat épített a telekhez.

— De a házat csak megérkezésem után kezdtük építeni. Ketten csináltunk mindent, csak néhanapján segített egy-egy indián. Apám örült tempóban dolgozott és dolgoztatott. Akár esett, akár fújt, a legnagyobb szelviharban is építették a házat. Végül elkészültünk vele. Amikor tető alá került, apám vad táncot járt. Hatalmas építmény volt. Húsz embernek adhatott szállást. Az ebédőben nagy kandalló állt. Apám azt tervezte, hogy én szórakoztatom majd ott a vendégeket gitárral, énekel. 1953 végén volt a megnyitás.

— A várt vendégek azonban — turisták és vadászok — elmaradtak. Ha néhanapján oda is vetődött egy-egy turista, legfeljebb néhány felvételt készített a házról s továbbállt. Szállóvendég ritkán akadt. Egy ideig még csak reménykedtünk, de apám hamarosan kénytelen volt belátni, hogy nem visszük semmire. Ekkor felém fordult a haragja. Váltig szidalmazott. Azt állította, én vagyok az oka, hogy nincs vendégünk. Végül már oda jutottunk, hogy ennivalónk sem volt elegendő.

— Egy darab kekssz okozta a bajt. Apám kiragadta a kezemből. Azt mondta, túl sokat eszem, egész nap csak zabálok. Jobb lesz, ha elmegyek, látni sem akar. Nem bírtam tovább: torkom ragadtam. Nem voltam ura magamnak, majdnem megfojtottam. Nem rajtam múlt. Apám ügyes birkozó volt valamikor. Kitépte magát kezemből, puskát ragadott és rám fogta. Azt mondta, ütött az utolsó óram. Mozdulatlanul álltam vele szemben. Akkor észrevette, hogy a puszka nincs töltve. Letette a fegyvert, leült és sirva fakadt. Nagyon sajnáltam. Legszívesebben én is elsírtam volna magam.

— Április volt, még hó borította az erdőket. Késő estig céltalanul jártam a hóban. Mire visszatértem, az ajtót zárva találtam, holmim a ház előtt feküdt a hóban. Mindent ott hagytam, csak a gitárt vettem magamhoz, s kimentem az országútra. Egyetlen dollár sem volt a zsebemben. Éjfél tájban megállítottam egy tehergépkocsit, a sofőr felvett. Megkérdezte, hová igyekszem. Mindegy, mondtam neki, csak el innen.

Néhány hétig újra a James családnál lakott, akkor elhatározta, hogy Massachusetts államba, Worcesterbe megy, felkeresi egy katonatársát, s az majd talál számára jól fizetett munkát.

Utazását többször megszakította.

Omahában tányért mosogatott egy vendéglőben. Oklahomában benzint pumpált egy benzinkútnál, és néhány hónapig egy texasi farmon dolgozott.

1955 júliusában Kansas államban, Phillipsburg városkába ért, és ott — mint mondta — sorsa rossz társaságba sodorta.

— Smithnek hívták, akárcsak engem, a keresztnévem már nem emlékszem. Kocsija volt, s azt mondta magával visz Chicagoba. Vasárnap lévén minden üzlet zárva volt.

Társat azt javasolta, hogy törjenek be egy üzletbe, s Perry nem ellenkezett. A Chandler Sales Company kereskedésből elvittek néhány író- és számológépet. Talán rendben is lett volna a dolog, de néhány nappal később egy kis városkában Smith nem vett figyelembe egy közlekedési jelet, s a rendőr leállította.

— A sok holmi még a kocsiban volt — emlékezett vissza Perry — s a rendőrt érdekelte, honnan származik.

zik. Letartóztatott bennünket, s néhány nappal később újra Phillipsburgban voltunk, oda kísérték bennünket.

Negyvennyolc órával később Perry társa egy rács nélküli ablakot fedezett fel a fogda folyosóján. Éjszaka megszöktek, autót loptak és északkeleti irányban, Nebraska felé tartottak.

— Ott elszakadtunk egymástól. Nem tudom, mi lett Smithből. Mind a ketten az FBI körözölistájára kerültek, de tudomásom szerint őt nem csípték el.

Egy esős novemberi napon Perry autóbusszon megérkezett Worcesterbe.

— Megtaláltam a házat, ahol koreai bajtársam lakott, de a szomszédok azt mondták, hogy hat hónappal azelőtt ismeretlen helyre költözött. Ez nagy csalódás volt számomra. Egy palack vörösbort vásároltam, s az autóbusszállomáson megittam. Közben odajött egy rendőr és közbiztonsági okok miatt letartóztatott.

A rendőrségen Bob Turnernak mondta magát, mert igazi nevén körözték. Kétheti elzárásra és tíz dollár pénzbírságra ítélték. Büntetése kitöltése után New Yorkba utazott.

Egy önkiszolgáló étteremben kapott edénmosogatói állást. Márciusban, amikor beköszöntött a tavasz, és éppen azt tervezte, hogy elhagyja a nagyvárost, két FBI-nyomozó költötte fel álmódorából.

— Letartóztattak, és visszavitték Phillipsburgba, ugyanabba a fogdába, ahonnan megszöktek. De most megbilincseltek. Betörés, szökés és autólöpés címén öt évet szöktak a nyakamba, arra az esetre, ha jól viselem magam a börtönben, ellenkező esetben tízre. Lansingba, az állami börtönbe szállították. Egy idő múlva levelet írtam apámnak és nénémnek, Barbarának. Rajtuk kívül nincs senkim. Jimmy agyonlőtte magát, Fern letette magát egy szálloda ablakából.

DICK, SISS!

Holmijának átnézése közben sok egyéb írás is a kezébe akadt, köztük néneje, Barbara hosszú, komoly intelmeket tartalmazó levele.

— Remélem megszívleled, amit írok — írta —, s jó útra térsz...

Azután kezébe került egy füzet, amelyben idegen szavakat jegyzett fel, hozzáfűzve értelmüket, például:

- Omnilingual — idegen nyelvekben jártas személy,
- Megalodactylosus — feltűnően nagy ujjú személy,
- Omopodagya — nyershúsevés,
- Dephredate — fosztogatás, rablás,
- Myrtophobia — sötétségtől való félelem.

## LEVELEK A SZERKESZTŐHÖZ

### Baj van a trempel

Mi, katonák, már régen tudjuk, hogy a tremp körül bajok vannak. Igérik ugyan állandóan, hogy ebben az ügyben valami intézkedés történik, de ez egyre késik. Ha tehát a szabadságos katonák hét végén valahogy mégis haza akar kerülni, csak a szerencsére bízhatja magát.

Igaz, a kocsitulajdonosok vonakodása most elegánsabb formában történik. Míg azelőtt minden szó nélkül rogtak az orruk előtt, most ujjukkal a föld felé fordítva jelzik számunkra azt, hogy a közelben akarnak leállni.

A múlt hét végén, amikor szintén trempre vártam és kézzel-lábbal integettem a mellettem elszárguló kocsinak, annyi vezető tartotta az újút lefelé és jelezte, hogy a legközelebbi utcában áll le, hogyha tényleg így történt volna, a legközelebbi utca környékén a sok kocsitól a forgalom teljesen leállt volna.

Szomoruan állapítottam meg, hogy akár polgári, akár hivatalos kocsiról van szó, az általában csak a következő esetekben hajlandó megállni:

- a) ha a katonák csoportjában egy katonaleány is ott áll. A vezető ilyenkor lelassít és a leányt nagy szívéllyel a kocsijába invitálja. A fiukat nem.
- b) ha a vezető véletlenül a rádiójából éppen valamilyen határcsúszást értesült, ami felébreszti hazafias érzését, úgy az illető sokszor intés nélkül is megáll.
- c) ha az autótulajdonosnak fia, vagy leánya szolgál a Cáhálban, szintén nagy esztétikussá válik, hogy a trempelő katonát felveszi. Mert, úgy, mit lehessen tudni...

Azt hiszem azonban, hogy ez így még sincs: rendszerben.

K. S. Örmester, Petach Tikva.

### Az egyetemi tandíj emeléséhez

Az egyetemi tandíj emelésével kapcsolatban meg akarom kérdezni az illetékeseket: Hogyan tudnak a szerényebb jövedelmű szülők gyermekei az eddiginél is magasabb tandíjat fizetni, amikor tudnivaló, hogy tekintélyes részük eddig is valamilyen mellékesen vállalt munkából fizette a szülei helyett a tandíjat? Kérdés, hogy a mostani helyzetben gyáltalán munkához fognak-e jutni? Mert ha nem, az eddigi tandíjat

Egy másik füzetnek ez volt a címe: Perry Edward Smith személyes naplója. De nem naplószerű feljegyzések voltak benne, hanem idézetek, amelyek valamikor megnyerték tetszését. Például:

Sok az ismerősöm, de kevés a barátom, még kisebb azoknak a száma, akik igazán ismernek.

Mi az élet? Jánosbogárka ragyogása az éjszakában. Bölcény lehelete a téli hidegben. Gyepen vonuló keskeny árnyék, amely eltűnik a naplementével. — CROWFOOT, A FEKETE LABU INDIANOK FŐNÖKE.

Ezt az utolsó feljegyzést vörös tintával írta a füzetbe, talán azért, hogy jelentőségét hangsúlyozza. Mert voltaképpen mi is az élet?

Most azonban nem volt ideje ilyen gondolatokkal foglalkozni. Szeme a szállodaigazgató figyelmzetésére tévedt: Déltűn kettőtől el kell hagynia a szobát...

— Dick, hallod-e — szöjt társára. — Már egy óra van...

Dick ébren volt, Inezzel enyelgett az ágyon. Becézte, simogatta, de Inez nem reagált, szótlanul szívta cigarettáját.

Előző este Perry tiltakozott ugyan amiatt, hogy Dick magával hozta „menyasszonyjelöltjét”, de tiltakozásának nem volt fogantatja. Most egyenesen sajnálta a leányt. Azt hiszi, Dick feleségül veszi, pedig egy óra múlva Dick már messze lesz.

— Dick, az áldóját, siess. Kettőnél tovább nem maradhatunk!

### DEWEY EGYETLEN GONDJA

Karácsony közeledett. Szombat délután volt, s Dewey csak nehezen jutott előre kocsijával a nagy forgalomban.

A karácsonyi kirakatok eszébe juttatták, hogy még nem vett ajándékot feleségének és fiainak. De a Clutter eset óta képtelen volt másra gondolni.

Jó barátja, Clifford R. Hope ügyvéd kereken megmondta:

— Tudod-e, hogy egészen megváltoztál?... Tudod-e, hogy másról nem is beszélsz, csak Clutteréről?

— Lehetséges, hogy megváltoztam — válaszolta Dewey. — Valóban mindig csak a négyeszeres gyilkosság jár az eszemben, folyton arra gondolok. Mégpedig azért, mert remélem, hogyha beszélek róla, eszembe jut valami, amire addig nem gondoltam. Vagy pedig te, vagy valaki más, akivel az esetről beszélgetek, olyasmit említ, ami új irányt adhat a nyomozásnak. Azt hiszed, nyugodtan tudnék élni, ha kiderítenél marad ez a szörnyű eset? Még évek múlva is utána járnék minden nyomnak, s ha valahol gyilkosság történik, amelynek körülményei akár csak a legkevésbé is hasonlítanak a Clutter-esethez, megmozgatnék minden követ, hogy kiderítsem, van-e valamilyen összefüggés a két bűntény között.

— Bizony — fűzte hozzá elgondolkozva — ezzel az esettel fekszem és ébredek. S ez így lesz mindaddig, amíg kére kerítem a tettest.

A Clutter-eset kinyomozása volt az egyetlen gondja. Minden másról megfeledkezett. Például most is elfelejtette, mire kérte Mary ma reggel.

— De igazán tartsd az eszedben, ne feledkezz meg róla — mondta a felesége, amikor otthonról elindult, s most akárhogyan is törte a fejét, nem jut eszébe, mire kérte meg.

Csak akkor kapott észbe, amikor már kijutott a forgalmas városi utcáról, ráért a Holcomb felé vezető útra, s elhaladt dr. J. E. Dale állatorvos háza előtt.

Persze, Petet kell hazavinnie, a család nyolc kiló nehéz sárgásbarna kandurját.

Pete csatát veszett egy kutyával szemben, súlyos sérülésekkel tért haza előző nap, úgyhogy orvosi kezelésre szorult. Az állatorvos ott tartotta, hogy bevarrja sebeit.

Dewey becsöngetett az orvoshoz, átvette a macskát. Pete kényelmesen elhelyezkedett a hátsó ülésen és egész Holcombba dorombolt.

Dewey a River-Valley-farmra igyekezett, de Holcombban megállt a Hartman-vendéglő előtt, hogy megigyon egy csésze forró kávét.

— Mivel szolgálhatok? — érdeklődött Mrs. Hartman.

— Csak egy csésze kávét kérek.

Mrs. Hartman betöltötte a forró, párolgó italt, a detektív elé tette, s nem állta meg, hogy meg ne kérdezze:

— Ha nem tévedek, az utóbbi időben alaposan lefogyott.

— Igaza van. Dewey három hét alatt csakugyan legalább tíz kilót fogyott: Öltönye úgy lógózott rajta, mintha ócskásnál vette, vagy örökölte volna.

— Hogyan érzi magát?

— Nagyszerűen.

— Pedig igazán rossz színben van.

Dewey legfeljebb azt mondhatta volna, hogy nincs rosszabb színben, mint nyomozócsoportjának többi tagja — Duntz, Church és Nye. Egészen biztosan jobb színben volt, mint Harold Nye, aki nátháláza ellenére egyetlen napra sem maradt ki a szolgálatból.

(Folytatása következik)

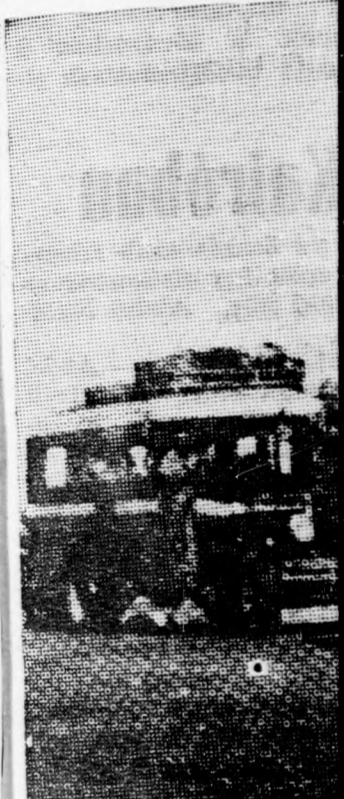
## Bevezetik a „minib”

A felsőbírósi order nisi fel

A jeruzsálemi felsőbírósi hétről arra kötelezte a közlekedésügyi minisztériumot, hogy adja meg a sérült tulajdonosoknak az engedély nélküli taxik, az úgynevezett „minibuszok” behozatalára. Ezek a kocsik a 5-ös és 25-ös autóbusszonalakon szolgálják majd közlekedésüket. Ezzel a döntéssel a felsőbírósi közlekedési nyilatkozata a közlekedési miniszter ellen annak idején kibocsátott order nisi végzését.

Döntésében a felsőbírósi elutasította a közlekedésügyi minisztérium érveléseit. A miniszter megindoklásában a közlekedésügyi miniszter által a bírósághoz intézett választóváltás elleni tiltakozások szerepelnek. A minisztérium egyrészt az érvel, hogy a kérvény elutasítása során kizárólag társasági szempontokat mérlegelt, másrészt azt állítja, hogy a miniszter által a jövőre tervezett határozatban a bíróság elutasította azt az érvelést, miszerint a kérvény feletti döntésnél figyelembe kell venni az autóbusszal szembeni közérdeket. A bíróság a közérdeket figyelembe venni — hangzik az ítélet, amely ugyanakkor kötelezi a taxis

● Averell Harriman, J. son amerikai elnök válogatott nagykövete tegnap megérkezett Rawalpindi Pakisztán fővárosába, találkozott Ajub Khánnal



## Autóbusz csak autó

Autóbusz volt, csak az autós-szürke, mint ez a Leszállás elől-hátul, Egy létra, meg biztonság Szapulta az utasközön Mert szűfolt volt persz ablakait bezúrták nem Autóbusz volt, csak a

S mikor jött a Szináj-Behívót kapott az autós Egyenruhát mázoltak S másnap már a Sárn

Egyszerre érkezett az Az út nehéz volt, me

De sajnálhatja, aki ne Hogy tört elő az autó Hogy vette az éles ka

Nekifeszült az útnak Ajkát harapta, hogy S utasai — a katonák Azt látták, hogy az a Bajtárs lett az öreg a Harcolt a homokkal Váltig csodálták a ka Akik tegnap még uta Szidták az autóbussz, Csepülték, fitymálták S ma mégis vállaltva a közös cél felé!

Dán Álámgor, kitűnő hébe ezt a dalt az ismeretlen



Perry Edward  
szerű feljegye-  
sek valamikor

m, még kisebb

az éjszakában,  
omuló keskeny  
— CROWFOT,

al írta a füzet,  
súlyozza. Mert

gondolatokkal  
nyelvezetése  
szobát ...

— Már egy óra

ágyon. Becéz-  
zótlanul szivta

iat, hogy Dick  
de tiltakozás-  
sen sajnálta a  
pedig egy óra

ovább nem ma-

JA  
án volt, s De-  
al a nagy for-

rták, hogy még  
k. De a Cluter-

kereken meg-

al? ... Tudod-e,  
erékről?

válaszolta De-  
eres gyilkosság  
Mégpedig azért,  
szembe jut va-

pedig te, vagy  
t, olyasmit em-  
ak. Azt hiszed,  
arad ez a ször-  
járnék minden

énik, amelynek  
hasonlítanak a  
követ, hogy ki-

zva — ezzel az  
lesz mindaddig,

gyetlen gondja.  
most is elfelej-

feledezz meg  
honról elindult,  
nem jut eszébe,

r kijutott a for-  
omb felé vezető  
háza előtt.

alád nyolc kiló

szemben, súlyos  
gy orvosi keze-  
s, hogy bevarrja

vette a macskát.  
ülésen és egész

kezett, de Hol-  
előtt, hogy meg-

t mrs. Hartman.

párolgó italt, a  
gy meg ne kér-

ben alaposan le-

egalább tíz kilót  
mintha ócskásnál

**Bevezetik a „minibuszokat” Tel Avivban**  
A felsőbírósg helyt adott a taxisok  
order nisi felfolyamodásának

A jeruzsálemi felsőbírósg  
heten arra kötelezte a köz-  
kedésügyi minisztériumot,  
hogy adja meg a séruttaxi-  
tulajdonosoknak az engedélyt  
a nagyméretű taxik, az úgy-  
nevezett „minibuszok” beho-  
vezésére. Ezek a kocsik a 4-  
tatalára. Ezek a 5-ös és 25-ös autóbusz-  
sok, 5-ös és 25-ös autóbusz-  
vonalakon szolgálják majd a  
közösséget. Ezzel a döntéssel  
a felsőbírósg véglegesen  
nyilvánította a közlekedés-  
ügyi miniszter ellen annak-  
idején kibocsátott order nisi  
végzését.

Döntésében a felsőbírósg  
elutasította a közlekedésügyi  
minisztérium érveit. Az  
ítélet megindoklásában a bi-  
rók hangsúlyozták, hogy a  
közlekedésügyi minisztérium  
által a bírósághoz intézett  
válaszadványban ellentétes  
állások szerepelnek. Míg a  
minisztérium egyrészt azzal  
érvel, hogy a kérvény eluta-  
sítása során kizárólag tárgyi  
szempontokat mérlegelt, más-  
részt azt állítja, hogy szá-  
molnia kell az autóbusz-  
kooperatívák által a jövőben  
híjefejtendő hatalmas nyomá-  
sok miatt az ügyben. A felső-  
bírósg elutasította azt az ér-  
velést, miszerint a kérvény  
felveti a döntésnél figyelembe  
veendő a közlekedésügyi  
kooperatívák nyomását. „Ki-  
zárólag a köz érdekét kell  
figyelembe venni” — hangsu-  
lyozza az ítélet, amely ugyan  
akkor kötelezi a taxisokat,

• Averell Harriman, John-  
son amerikai elnök vándor  
nagykövete tegnap reggel  
megérkezett Rawalpindibe,  
Pakisztán fővárosába, ahol  
találkozott Ajub Khánnal.

**LADÁNYI SAUL  
újabb sikere**

Ladányi Saul, az Ameriká-  
ban tanuló, magyarjarkú iz-  
raeli távgyalogló vasárnap a  
floridai Miami városában  
megrendezett országos táv-  
gyalogló bajnokságon a har-  
madik helyen végzett. A jeru-  
zsálemi fiatal mérnök az  
50 kilométeres távot 4 óra 44  
perc 3 másodperc alatt tette  
meg és ezzel új izraeli rekor-  
dot ért el. A verseny győz-  
tese, a kaliforniai Larry  
Young ideje 4:38,24 óra volt.  
Második helyen a kanadai  
O'Kelly végzett.  
A verseny 25 résztvevője  
közül csak 19-en értek célba.

**BENYUJTOTTA A VÁDIRATOT  
PALOMBO MŰVESZ HALÁLA ÜGYÉBEN**

A Cion-hegy felügyelőjét gondatlanságból elkövetett  
emberöléssel vádolják

A jeruzsálemi körzeti  
ügyészség tegnap benyujtot-  
ta a bírósághoz a vádiratot  
a vallásügyi minisztérium  
főtisztviselője ellen, aki a  
Cion-hegy felügyelővel van  
megbízva. Az ügyészség az-  
zal vádolja a felügyelőt, Am-  
rám Blau rabbit (nem azo-  
nos a Neturé Kártá vezéré-  
vel — a szerk.), hogy ez év  
júliusában utasítást adott  
arra, hogy az út teljes szé-  
lességében kifeszített lánccal  
zárják el a szombati nap-  
szakot a Cion-hegyre. — A  
vádirat megállapítja, hogy  
ez a lánccal elzárt terület  
képezte az ott közlekedő  
járművek számára, főképpen  
a sötétítés beállta után.

Az ügyészség azzal vádol-  
ja Blau rabbit, hogy nem  
foganatosította a szükséges  
lépéseket és nem figyelmeztet-  
te jól látható módon a lán-  
cot megközelítő járműveket  
annak létezésére.

Blau rabbit a büntető tör-  
vénykönyv 218-ik cikkelye  
alapján gondatlanságból el-  
követett emberöléssel vádol-  
ják, amelynek maximális  
büntetése két év terjedhető  
elzárás, illetve 100 font ösz-  
szegű pénzbüntetés.

A másik vádpont a közle-  
kedési szabályzat 143. (a)  
cikkelyén alapul, amely tilt-  
ja, hogy illetéktelen szem-  
ély bármilyen módon za-  
varja, vagy megakadályozza  
a szabad közlekedést nyilván-  
os utakon.

A vádhatóság a tárgyalá-  
son 13 tanut vonultat fel,  
közöttük S. B. Jesájá jeru-  
zsálemi megyefőnököt, vala-  
mint az abu-kabiri bonctani  
intézet patológusát.

**KALEIDOSZKOP**

— A vevő és a kereskedő szolgálatában —

**AUTÓ**

Tegnap este ünnepélyes  
külsőségek között nyílt meg  
a Fiat izraeli képviseleté-  
nek központi garázsa Tel-  
Avivban. A Gboréj Jiszráel  
út 109 szám alatt.

**LEVES**

Az Osem-gyárból jelentik,  
hogy az utóbbi napokban  
nagyszabású levestészta-  
ren delés érkezett Hollandiából  
és Ausztráliából.

**LAKÁS**

Okos ember most vesz új  
lakást, amikor dűskálhat a  
jobbál-jobb előnyösnél-elő-  
nyösebb ajánlatok között.  
Van egy üres félórája? Any-  
nyi elég, ha körül akar nézni  
Növé Rám-ban, az új, most  
épülő rámat-gáni negyed-  
ben. Már mint akkor, ha Tel  
Avivban lakik. Onnan ugyan  
is 8 perc az út — kocsival.

**HARISNYA**

A Lodzsia-gyárban már  
minden előkészület megtör-  
tént a télre. Nagy raktárral,  
sokszínű választékkal várják  
az esős, hideg évszakot.

**66 millió dollár szükséges  
az olék megsegítésére**

Jeruzsálem (Az Uj Kelet  
tudósítójától). — A gazdasá-  
gi válság különösképpen az  
afrikai és ázsiai származású,  
mintegy negyedmiliós újbé-  
vándorló tömeget érintette  
eddig súlyosan. Ezek az új-  
bevándorlók főleg ország-  
fejlesztési övezetekben lak-  
nak.

**Fiatal magyar-zsidó fotóriporter nyerte  
az idei Kapa-Symour díjat**

A tel-avivi Bét Szokoloban kiállították  
a pályadíjnyertes műveket

Tel Aviv (Az Uj Kelet tu-  
dósítójától). — Indig Simon,  
19 éves tel-avivi magyar-  
zsidó fotóriporter nyerte meg  
a Kapa-Symour emlékpályá-  
zat első díját. A kitüntetett  
kép címe: „Dachilak — lo  
lifné bó mámsiáich...”

**NEM HAGYJA MAGÁT BEFOLYASOLNI  
A TÉNYEKTŐL...**

Az UNO képviselőjének egyoldalú magatartása miatt  
nem itélték el Jordániát a Nechoza melletti lövöldözésért

Jeruzsálem (Az Uj Kelet  
tudósítójától). — A jordániai  
izraeli vegyes fegyverszüneti  
bizottság az elnökök UNO  
tiszt tartózkodása, folytán,  
nem háritotta Jordániára a  
felelősséget azért az akcióról,  
amelynek során október 14-  
én, Nechoza község mellett  
egy arra haladó autóban há-  
rom izraeli személyt beszivár-  
gó golyó találata ért.

**ORDER NISI AZ ÁLLAMI SZEMÉLYZETI  
FELÜGYELŐSÉG ELLEN**

A felsőbírósg egy elutasított jelölt alkalmazására  
kötelezte az államot

A jeruzsálemi felsőbírósg  
hétfőn order nisi végzés for-  
májában kötelezte az állami  
személyzeti felügyelőseget,  
hogy alkalmazza a közokta-  
tásügyi minisztériumban Jehu-  
da Blaut, aki tavaly részt-  
vett egy versenypályázaton,  
de végül más jelöltet vettek  
fel a megüresedett állásba.  
A felsőbírósg megállapította,  
hogy a felfolyamodó Jehu-  
da Blau megfelel a szóban  
forgó munkakör követelmé-  
nyeinek.

**Peled alezredes  
— a közlekedésügyi  
minisztériumban**

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet  
tudósítójától). — Mose Peled  
alezredes, a légihaderő egyik  
vezető tisztjét a közlekedés-  
ügyi minisztériumba állam-  
titkárhelyettesnek nevezték  
ki, a polgári légiforgalom  
ügyei legfelsőbb irányításá-  
nak különleges megbízatásá-  
val. Peled a légihaderő neves  
harcpilótája, aki a többi kö-  
zött hangnál sebesebb gyor-  
saságú Mirage gépeket is ve-  
zettett. Peled az utóbbi két  
esztendőben egyetemen is ta-  
nult és Jeruzsálemben nem-  
zetgazdasági és államtu-  
dományi ismereteket szerzett.



Autóbusz volt,  
csak autóbusz...

Autóbusz volt, csak autóbusz,  
zöldes-szürke, mint ezer másik,  
Leszállás elől-hátul,  
Egy létra, meg biztonsági ablak,  
Szapulta az utasközönség napestig,  
Mert zsúfolt volt persze az autóbusz,  
ablakait bezárták nem is egyszer, hisz  
Autóbusz volt, csak autóbusz...

S mikor jött a Szináj-hadjárat,  
Behívót kapott az autóbusz,  
Egyenruhát mázoltak reá,  
S másnap már a Sárm-al-Sájch öbölbe  
döcögött

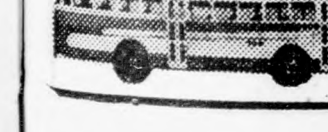
Egyszerre érkezett az előrrsel,  
Az út nehéz volt, mert sűppedt a sivatag  
sűrű homokja,

De sajnálhatja, aki nem látta,  
Hogy tört elő az autóbusz,  
Hogy vette az éles kanyart...

Nekifeszült az útnak emberül,  
Ajktá harapta, hogy vére csordult,  
S utasai — a katonák — akik benne ültek,  
Azt látták, hogy az autóbusz is harcos,  
Bajtárs lett az öreg autóbusz,  
Harcolt a homokkal s legyőzte,  
Váltig csodálták a katonák,  
Akkor tegnap még utasok voltak és  
Szűrték az autóbuszt,  
Csepülték, fitymálták,  
S ma mégis válltve robognak  
a közös cél felé!



közleménye, a Szináj-hadjárat  
tizedik évfordulója alkalmából.



# Az amerikai delegátus a menekültek szigorú ellenőrzését kéri

„Ne adjanak segélyt az UNO pénzéből a palesztinai felszabadító hadseregeknek”

New York, (Reuter, IFP, STA.) Az UNO második politikai bizottságában Harding Bancroft amerikai delegátus erélyes lépéseket követel annak biztosítására, hogy az arab menekültek számára juttatott segélyt ne használják más célokra és hogy a Palesztinai Felszabadító Had sereg harcosai ne részesüljenek segélyben az UNO-üggyivőség részéről. Az amerikai kormány továbbra is felelős az UNWRA költségvetésének jelentős részét, ugyanakkor azonban hangsúlyozza annak szükségességét, hogy alaposabban kell felülvizsgálni a listákat, amelyeknek alapján a menekültek az adagokat kapják. „Közvetlenül, hogy lehetővé

teszik néhány spekulánsnak a rászoruló menekültek kihasználását és elrabolását” tőlük azt, amit az UNO jóvóltából kapnak.” Bancroft a Palesztinai Felszabadító Hadsereg tagjainak juttatott segélyről szólva azt mondta, hogy ennek a szervezetnek nyílt célja a fegyveres támadás egy UNO-tagállam ellen, sőt ennek az államnak a megsemmisítése. A közgyűlés elé terjesztendő határozati javaslatot a távoli jövő figyelembe vételével kell megfogalmazni. A bizottságnak ragaszkodnia kell ahhoz az elvhez, hogy állandó megoldást találjanak a palesztinai menekültek problémájára. — Javasolta, hogy az UNO közgyűlése fejezze ki sajnálatát afölött, hogy nem hajtották végre a

határozatot, amely szerint a menekültek térjenek vissza lakóhelyükre, vagy pedig megfelelő kártérítést kapjanak vagyonukért. Rugalmas és reális tervet kell felvetni a menekültkérdésben. Ezeknek a terveknek a Békéltető Bizottságban kell kifejeződnie, de az összes érdekelt kormányokra felelősség hárul. Végtül felhívta a figyelmet arra, hogy a menekültek segélyező szervezet 1967 évi költségvetésében negyvenmillió dollár deficit mutatkozik és felhívta a tagállamokat, hogy az eddigig nagyobb összegeket adományozzanak az ügyvivőségnek. Ezt megelőzőleg a libanoni delegátus beszélt, Izraelt és Egyesült Államokat támadva.

## Öngyilkos lett Hemingway nővére

Honolulu (IFP). — Ernest Hemingway, a Nobel-díjas író testvére, Ursula Jefferson, öngyilkosságot követett el — közölte a honolulu rendőrség. Ursula Hemingway-Jefferson asszony holttestét hétfőn találták meg honolulu lakásában. Hemingway is maga vetett véget életének és úgy látszik, hogy ez a tragikus sors éri az egész családot. Ernest és Ursula Hemingway édesapja 1928-ban Illinois államban lévő otthonában föbelötte magát. Hemingway öt évvel ezelőtt vadászfegyverrel követett el öngyilkosságot. Akkor a halálának azt a magyarázatot adták, hogy a fegyver véletlenül sült el és a most öngyilkosságot elkövetett Ursula Hemingway is úgy nyilatkozott, hogy az öngyilkosság gondolata ellenkezőleg a nagy író elveivel. Hemingway halála után azonban nem ült el egy percre sem a gyauja annak, hogy a nagy író gyógyíthatatlan betegségben szenvedett és ezért vetett véget életének.

## A KÖNNY EREJÉVEL...

Nahariai idős olék szomorú tüntetése munkalehetőségük korlátozása ellen

Csendes, skandalum nélküli, de ennek ellenére minden arra vetődött járőrelőt megrázó tüntetés zajlott le tegnap a nahariai Hisztadrut székháza előtt. Mintegy 25 idős, 60 éven felüli munkás vonult a szakszervezet épületéhez, hogy tüntessen a munkaügyi minisztérium utasítása ellen, amelynek nyomán amúgyis szűkös megélhetésüket további drasztikus módon megcsökkentik. Az idős munkások, akik eddig havonta 19 munkanapot kaptak 13 fontos tarifával a szükségmunkák keretében, ezután csak napi 5 órát dolgozhatnak — 20-szor egy hónapban — 7 fontos tarifával. Ez azt jelenti, hogy eddigi 247 fontos havi jövedelmük 140 fontra csökken.

A súlyosan érintett tüntető idős munkások nagyrésze új olék, aki a fennálló törvényes rendelkezések értelmében nem jogosult a nemzeti társadalombiztosító nyugdíjára sem és így megélhetésük egyetlen forrása az állami szükségmunka, amit most, jeruzsálemi felső utasításra, majdnem felére csökkentettek.

A tüntető öregek nem kiabáltak, nem törtek-zúztak, egyetlen fegyverük volt, hogy megállítsák a Hisztadrut vezetőinek szívét: sírtak, mint a gyermekek. Így kérték a nahariai Hisztadrut vezetőit a súlyos intézkedés érvénytelenítésére.

Smuel Katz, a Hisztadrut helyi képviselője, ígéretet tett az öregeknek, hogy a közeli napokban kiadott törvényes rendelkezések elleni tiltakozásukat Jeruzsálemben, akikől követelni fogják az idős olékat érintő intézkedés módosítását. Katz hozzáfűzte, hogy életében már sok tüntetést látott, de ez az első eset, hogy síró öregekkel áll szemben.

## Ma országos főiskolai sztrájk

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). — Teherautókkal és különvonattal érkeznek ma délelőtt haifai és tel-avivi diákok a fővárosba, hogy jeruzsálemi kollégáikkal csatlakozva, részt vegyenek az egyetem és a kormány tandíjmelési szándéka elleni tömegtüntetésben. Tegnap a különböző főiskolákban előkészítő gyűléseket tartottak, amelyeken a diákszövetség vezetői a tandíjmelés elleni tiltakozás programját, a Technion többszáz diákja ma reggel különvonaton Jeruzsálembé utazik és csatlakozik a nagyszabású tüntetéshez, amelyet az ország főiskolai diákszervezetei ma rendeznek a fővárosban a tervbevetett tandíjmelések ellen.

Haifa. (Az Uj Kelet tudósítójától). — A Technion diákszervezetének vezetősége tegnap délután nagygyűlést tartott a Technion városban és ismertette a tandíjmelés elleni tiltakozási programját. A Technion többszáz diákja ma reggel különvonaton Jeruzsálembé utazik és csatlakozik a nagyszabású tüntetéshez, amelyet az ország főiskolai diákszervezetei ma rendeznek a fővárosban a tervbevetett tandíjmelések ellen.

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától). — Jeruzsálemi diákok és fiatalok tüntetést tartanak a városban a kormány tandíjmelési szándéka elleni tömegtüntetésben. Tegnap a különböző főiskolákban előkészítő gyűléseket tartottak, amelyeken a diákszövetség vezetői a tandíjmelés elleni tiltakozás programját, a Technion többszáz diákja ma reggel különvonaton Jeruzsálembé utazik és csatlakozik a nagyszabású tüntetéshez, amelyet az ország főiskolai diákszervezetei ma rendeznek a fővárosban a tervbevetett tandíjmelések ellen.

## Zaijen sziriai miniszterelnök Kairóban

(Folytatás az első oldalról) Tak jók, hogy álcázzák a reakciós arab államok aknamunkáját, ezért Szíria többé nem fog résztvenni a csúcskonferencián. Katonai tudósítónk hozzáfűzi, hogy izraeli mértéktávkörök már régebben tanulmányozták a Báat kongresszusának politikai határozatait és felhívták rá a baráti hatalmak figyelmét mint olyan dokumentumra, mely ideológiailag alátámaszta az El Fatach tevékenységét Izrael területén. Beirút. (IM) — A libanoni sajtó tegnap egy ismert arab diplomatát idéz, aki az UNO-ból tért vissza és aki állítólag kijelentette, hogy az elkövetkező három hét alatt sorsdöntő események játszódnak le az izraeli-sziriai határon. A diplomata kijelentette, hogy az UNO-hoz érkezett jelek szerint Izrael nem hajlandó megengedni háborút kezdeni Szíria ellen, hogy véget vessen a terrorselekményeknek, amelyeket sziriai utasításra hajtanak végre területén. A diplomata szerint el

het keülni az izraeli támadást, ha az izraeli kormány meggyőződik arról, hogy az arab kormányok erélyes lépéseket tesznek a terrorakciók megállítására. A diplomata szerint úgy Izrael, mint néhány arab állam gondban van amiatt, hogy a Sukeiri-féle Palesztinai Felszabadító Szervezet egységei csatlakoznak a terrorselekményekhez. A Sukeiri-féle szervezet egyébként tegnap nyilatkozatot adott ki a Balfour-deklaráció emlékére. A Sukeiri-féle nyilatkozat szerint az arabok hisznek győzelmükben, mert nem lesznek egyedül felszabadító harcukban, mellettük állnak az összes arab felszabadító erők, így elsősorban az egyiptomi hős, Abdul Naszszier. Beirút. (Reuter). — Abdel Razeek brigadéros, aki Irák miniszterelnöke volt, a sikertelen forradalom után az idén nyáron Kairóba menekült. A hirt a beiruti El Chajjat című lap közli, amely szerint Irák jelenlegi miniszterelnöke, Nadzsi Taleb hozzájárulásával menekült el Razeek annak ellenére, hogy Aref államelnök ellenezte ezt. A lap hozzáfűzi, hogy mélyreható ellentétek állnak fenn az iraki miniszterelnök és az államelnök között.

## MÓDOSÍTÁS A TARTALÉKOS KATONÁKRÓL INTÉZKEDŐ TÖRVÉNYBEN

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet tudósítójától). — Valamennyi felszólaló helyeslő megjegyzéseivel fejezte be tegnap a Kneszet annak a törvényjavaslatnak a tárgyalását, amely lehetővé teszi, hogy rendkívüli időkben a rendes tartalékos szolgálat idején tulmenőleg, katonai keretben lehessen igénybevenni polgári személyeket nagyfontosságú munkákat végzésére. A törvényjavaslat megállapítja a munkahelyek kategóriáit is, amelyek kizárólag az életfontosságú üzemekkel kapcsolatosak. Jigál Alon munkaügyi miniszter, aki a törvényjavaslatot beterjesztette, ígéretet tett arra, miszerint a törvényadta felhatalmazást nem fogja munkaviszályok letérésére felhasználni. Az általánosságban helyeselt törvényjavaslattal szemben azonban kifejezetten vállalási szempontból kifogást emeltek Lórincz Slomo és Já-

Tel-Aviv, 1966. nov. 11.  
 (מורה חדש)  
 מפלגת כנסת ההגנה  
 11 נ. מ. ט. 11  
 17 תר. 11  
 17 תר. 11  
 דש כ"ט. ת"א ה'תשכ"ו  
 XLVII. EVFOLYAM  
 Főszerkesztő: Dr. MARI  
 Felelős szerkesztő: SC  
 Kiadó: Mizrach Chadas  
 Hanegev 11. —  
 Telefon: 300

## Airo-á előtér

A szovjet delegáció is megvett Jeruzsálemtől...  
 New York (Reuter) tegnap izraeli idő szerinti határozatot fogadott határozati javaslatot ellen benyújtott panasz Tanács tehetetlenségével szemben, amely mindenképpen társadalmi javaslat elfogadását is felélték. El Fatach támadásai is határozati javaslat módján ugyan, de em a mérsékelt szöveget.

A tegnapi ülésen vez. hoz engedték jutni Barodi saudi al de aki több mint egy óráig szaktított beszédét nem fejezhette be a ülésen. Barodi az

## Közele Izrael és

Damaszkusz. (UP) Nureddin el Attasz államelnök a Balfour-ráció 49-ik évfordulóján dezett damaszkuszi gyűlésen kijelentette, hogy harc Izrael ellen között minden kívül közeledik és annak, hogy dr. Jusz miniszterelnök Kairóba gyűlést hívjon az összes arab szefogásáról. A további megjegyzése, hogy Biztonsági Tanács robbanásról tárgyal, teljesen szembe vetve a vietnámi romboló lett. Azután súlyos gyakorlati Husszein és Fejszál saudi valamint Chabib tuniszi államelnök f. ket izraeli kollabor. nevezett. Válaszok Tál jordániai minis. nek azon megjegyzés amennyiben Szíria Jordániával közös jordániai tankok n. azt.

## RENDEZÉS

Accra. (Reuter) és Guinea közötti és Guinea közötti tus közeli rendezés moinak, minthogy kormány közölte államok központi tének küldöttségének megengedi a Cona. Lózkodó száz gár. polgárnak, hogy nek hazájukba, ha Mint ismeretes, a mány azt állítja, ket a gána állam letartoztatták és ték őrizetbe az pilótére a guine minisztert és tová mélyiséget, akik tak Addis Abeba rikai államok külteri konferenciájá. A gánai kormány három órán keres tertanácsot tartó

# A guineai elnök „azonnali erélyes lépésekkel” fenyegeti Gánát

Az afrikai államszövetség közbelep a Guinea és Gána közötti konfliktus rendezésére

Dakar. (Reuter). — Szebu Turé, Guinea elnöke „a megfelelő lépésekkel” fenyegeti, ha nem helyezik azonnal szabadságra az Accrában le-

tartóztatott 19 guineai állampolgárt. A guineai népi hadsereg létesítésének egy éves évfordulóján rendezett ünnepségen Szebu Turé arra figyelmeztetett, hogy ha a szabadságra helyezés nem történik meg azonnal, kormánya olyan lépésekre kényszerül, amelyeket már előre sajnál.

A letartóztatások nem csak Guineát szegényítik meg, hanem egész Afrikát — mondotta.

A guineai elnök élesen támadta az Egyesült Államokat, mert nem védte meg a guineai politikosokat, akiket a Panamerikai Társaság repülőgépeiről szedték le Accrában. Egy nappal ezt megelőzőleg nagy tömeg támadta meg az amerikai nagykövetség épületét és a nagykövet lakását, ami ellen az Egyesült Államok éles tiltakozást jelentett be.

Mint ismeretes, a gánai kormány már kijelentette, hogy hajlandó szabadságra helyezni a fogva tartott guineaiakat, ha Guinea is kienyegedi azt a száz gánait, akik őrizetben tart. Guinea rádiója ezzel szemben azt állítja, hogy a gánai állampolgárok jóságukból tartózkodnak Guineában, sőt a keddre virradó éjjel fel is vonultak Konakry utcáin, hogy így bizonyítsák hűségüket Guineához.

Louis Lansana Bobodji, az Accrában fogvatartott guineai külügyminiszter fogadta a Reuter munkatársát fogság színhelyén, egy katonai táborban. Bobodji kijelentette, hogy kifogástalan bánásmódban részesül, de erős az elhatározása, hogy tovább folytassa utját Addis Abeba-

ba, ahol a jövő héten megnyílik az afrikai államegység konferenciája.

Addis Abebában, az államszövetség központjában megbízottakat küldtek Gána és Guinea fővárosába, hogy közvetítsenek a viszályban. U Tant, az UNO főtitkára táviratilag szólította fel a két kormányt a viszály rendezésére.

## Lemondott Bechor Sitrit

Lapzártakor jelentik:

Bechor Sitrit rendőrgyi miniszter tegnap a Lévi Eskol miniszterelnökhöz intézett levelében lemondott tárcájáról. A miniszter magas korára hivatkozott lemondásában. Lévi Eskol kérésére a rendőrgyi miniszter hozzájárult ahhoz, hogy lemondása december 31-én lép életbe.

## CSAKNEM TELJES VOLT A KERESKEDŐK SZTRÁJKJA

(Folytatás az első oldalról) számos ipari vállalatnak minősíthető üzletben (péküzletek, fodrászok, kozmetikai szalonok, stb.) „business as usual” (örvendetes üzletmenet!) volt a jelszó.

Ezzel szemben a kávéházak vendéglők és frissítő-kioszkok bombaüzletet csináltak. Zsúfolóság megtelték a mozik is és a 32 fokos chamszinban ezrek önzönlődtek el a tengerpartok strandjait. Az autóforgalom mérsékelt volt a szokottnál, a parkolás könnyebben ment és az autobuszok, különösen a központi vásárcsarnokot szolgáló vonalak úgyszólván üresen közlekedtek. A vásárcsarnoki standok nagyrésze szolidaritást vállalt a sztrájkolókkal és

a vásárcsarnokba csak a késő délutáni órákban indult meg az árufelhozatal.

A vámvivataltban a tisztviselőknek csak kevés dolguk akadt, miután a vámgünyökhöz szervezete csak rendkívüli esetekben engedélyezte az áruk elvámolását, illetve kiváltását. A Dagon silo felőzzel dolgozott: a gépesített árukirakodás fennakadás nélkül folyt a hajókból, de a felek fogadása szünetelt az irodákban. A Hámásbir, a Se-kem és a supermarketek üzleteiben, valamint a corchaniákban a forgalom alig volt nagyobb a szokottnál, miután a közönség zöme már az elő-

ző nap gondoskodott szükségleteiről.

A mosodák és a szabócégek az utolsó pillanatban megmástitották elhatározásukat és nem csatlakoztak a sztrájkhoz.

Cfát. (Az Uj Kelet tudósítójától). — Teljes munkaszünetet tartott Cfát valamennyi üzlete, borbélyszalonja, sőt még az újságokat áruló papír- és könyvüzletek is. A kioszkok közül is csak néhány volt nyitva. Annak ellenére, hogy a cfáti szállodák legtöbbször be van zárva, szervezetük sürgönyileg

erkölcsi támogatásáról biztosította

a helyi és az országos kereskedőszövetséget.

A Hisztadrut szakszervezeti központja tegnap hivatalosan is bejelentette, hogy mindazon kereskedelmi alkalmasították számára, akiknek cégei tegnap sztrájkoltak, a Hisztadrut követelni fogja a teljes munkabér megfizetését.

A közlemény szerint a kereskedők az adó ellen az ő ügyük, amihez az alkalmasítottaknak semmi köze sincs. Ezért követeli a szakszervezet a teljes munkabér megfizetését.

Lehetséges, hogy a kereskedők a tegnapi napot az évi szabadság számlájára fogják a.ami ekönyvelni, de a szak szervezet ezt is ellenzi.



AKIKET NEM ÉRDEKEL AZ ADÓTEHER...  
 A tel-avivi Karmel-piac zöldségárusai változatlanul kínálták az almát, az uborkát és a többi portékát

3 x 50,000  
**HOLNAP**  
 MIFAL  
 HAPAJISZ  
 HUZAS

**Száde Benjámín**  
 (SZABOLCSI GYURI) Naharia — Brassó és  
**Eszter Goráli**  
 Tel-Aviv  
 HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK  
 Tel-Aviv, 1966 október 31.